

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

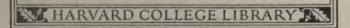
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

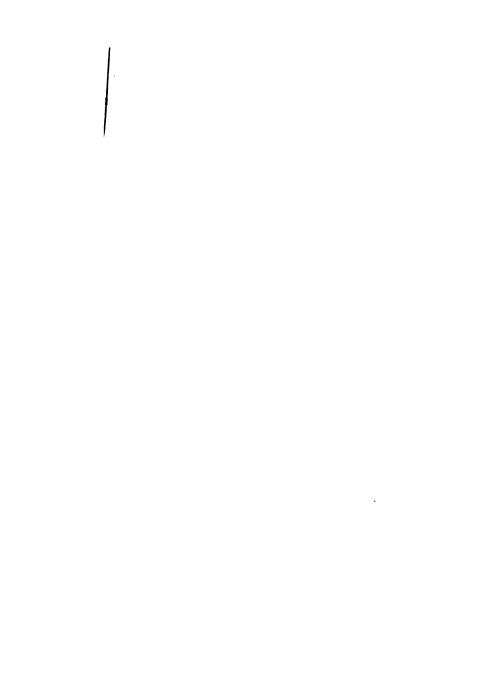


The gift of

PROF. F. J. CHILD









THE HUMAN MYSTERY IN HAMLET// AN ATTEMPT TO SAY AN UNSAID WORD

WITH SUGGESTIVE PARALLELISMS FROM THE ELDER POETS

Harren By Martin W. COOKE

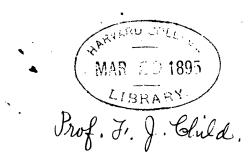


NEW YORK FORDS, HOWARD, & HULBERT

1: 2

11

3484.68



Copyright, in 1888, BY MARTIN W. COOKE.

Dedicated

TO MY LIFE-LONG FRIEND JOHN R. HOWARD.



PREFACE.

It would seem to be the duty of one who proposes to discuss the theme of "Hamlet" to begin with an apology. Every one who rises to speak in a debate which has continued for over one hundred years ought humbly to crave the indulgence of his audience and preface his remarks with a declaration of his willingness to vote in favor of a motion for the previous question. This I do.

My confidence, in submitting these investigations, is inspired by the trust that my readers will be like-minded to a writer in *Blackwood's Magazine* who says:

"We ask not for a picture of the whole andscape of the soul, nor for a guide who

shall point out all its wonders. But we are glad to listen to every one who has travelled through the kingdom of Shakespeare. Something interesting there must be in the humblest journal, and we turn with equal pleasure from the converse of those who have climbed over the magnificence of the highest mountains there, to the lowlier tales of less ambitious pilgrims who have sat on the green and sunny knoll beneath the whispering tree and by the music of the gentle rivulet."

I have not aspired to the rôle of painter, guide, or mountain-climber; nor do I boast of sitting on the green and sunny knoll; but, in the effort to say an unsaid word of "Hamlet," I admit a weakness which has led me to emulate the zeal of the young anatomist of to-day who burns his midnight oil in the seemingly hopeless task of discovering an unknown tissue of the human body, and have lovingly and patiently studied this world-familiar theme for years. Furness says: "Upon no throne built by mortal hands has 'beat

so fierce a light' as upon the airy fabric reared at Elsinore." Yet even this baffling structure, approached without prejudice in favor of any theory, may have revealed something of its well-kept secret to a reverent observer.

I would prove a peace-maker harmonizing the fierce contestants who have quarreled over the problem. I would unite in friendly coöperation the champions of "feigned insanity" and of "real insanity" and their followers; and, allied with the smaller independent bands, I would re-explore this Castle of Hamlet, let into it if possible the light of day which has rather "beat upon" than penetrated it, and open to view the dingy, ghostly rooms where mystery has reigned supreme for centuries.

In short, I believe that, inspired by the achievements of earlier poets and philosophers, the writer of "Hamlet" had a definite end in view,—a grand theme, yet, like all grandeur, simple: and that it has puzzled the students of it because they have contemplated rather the marvels of its workmanship than the noble unity of its plan.

ROCHESTER, N. Y., September, 1888.

CONTENTS.

		PAGE
	Preface.—An Apology,	3
I.	INTRODUCTION. — Insolubility of the	
	Problem on Former Theories,	11
II.	THEME OF THE PLAY The Interior	
	Spiritual Struggle of the Natural	
	Man under Supernatural Law,	23
III.	THE THEME ILLUSTRATED.—Passages	
	in the Play analyzed,	53
IV.	SUGGESTIVE PARALLELISMS. — Coinci-	
	dences between "Hamlet" and some	
	Classic Works,	85
v.	Conclusion,	132

•		

THE HUMAN MYSTERY IN HAMLET

I.

Introduction.

THE play of "Hamlet" is the masterpiece of the master-mind in literature. Its power to interest and entertain
all men—the ignorant and the learned—
is not possessed to the same degree by
any other play of Shakespeare. The
place it occupies in literature, its universal power to please, and the varied
interpretations of it by the keenest
critics, seem to justify renewed efforts
to solve its mystery and discover its
meaning and the secret of its power.

If one should read the criticisms of the play, with no other knowledge of the work, he would naturally infer that it was without meaning, and designed by its author as a literary puzzle. Did Shakespeare purposely create a purposeless production? Or had he a consistent idea? Was he himself feigning insanity when he put forth this marvel of literature? "Hamlet" was one of the few plays that he re-wrote or revised. Shall we indict him for a second offence of fraud?

I have no sympathy with the suggestion that its author was merely a playwright, and wrote simply for ephemeral dramatic effect; or that he aimed only at popular applause and the filling of his purse without regard to the meaning or worth of his productions. It is a libel against the intelligence of the playgoers of the time, as well as an aspersion upon the author himself. Such a fling is the answer which not a few make to any effort to discover the theme of "Hamlet." It is apparent from the work itself, and the study it has evoked, that it plunges deep into the mysteries of the life of

man,-not his political or social life, but his spiritual life; and if the interpretations which deal with it as a simple production, illustrating some one phase of man's being, have been so varied, so contradictory and unsatisfactory, is it not wise to look for a broader meaning? It is fair to assume that Shakespeare had a definite theme before his mind, although Thomas Campbell says: "Shakespeare himself, had he even been as great a critic as a poet, could not have written a regular dissertation 'Hamlet.'" The true explanation, if it is ever discovered, will, doubtless, be consistent with all the facts of the delineation, and, at the same time, account for the universal admiration and intense interest which the play commands with the people of every nation, for its power over the coarsest as well as the finest and most delicate sensibilities, and for the diversity of views as to its meaning. Volumes have been written to demon-

strate that "Hamlet" exhibits the vagaries of an insane person. Many contend that it represents the felicitous art of a skilful manœuvrer feigning insanity to confound his associates. Others claim that it represents genuine madness, resulting from the effort to counterfeit the reality. One critic, in 1796, published a treatise on the play, and in his second edition apologized for the typographical errors of the first by asserting that it was published in haste for fear some other person would anticipate his discovery of the true intent and meaning of the author; and his theory was that the play was designed as an attack on Mary, Queen of Scots! This idea was revived and refined, in 1880, by a wiseacre in Germany. Some have even discovered in "Hamlet" a religious or ecclesiastical intent. A German professor, in 1861, profoundly observed: "Protestantism will never fulfil its calling so long as its adherents are content to oppose the inexhaustible strength

and cunning of its ancient evil foe with the mere consciousness of their righteous cause, so long as they will not learn to unite with the virtues of the Christian the calm, dispassionate prudence and consequent energy of the man; so long as they continue to waste in foolish infatuation the power and aid which lie in their bosoms instead of using them." "This," he says, "is the end and aim of the lesson which 'Hamlet' teaches." In 1881 there was published in Philadelphia a book the object of which was to show that Hamlet was a woman masquerading in male attire.

It is a noticeable fact that the members of the medical profession who have written upon this subject, for the most part, have claimed that *Hamlet* was intended to be represented as actually insane. The most prominent adherents of this theory are: Dr. Ferriar (1813), Dr. Maginn (1836), Dr. Ray (1847), Dr. Kellogg of New York (1860). Dr. Conolly,

a distinguished physician of London, published the most celebrated discussion of the question in 1863. Cardinal Wiseman advocated the same theory in 1865, and declared that this controversy may be said to have been brought to a close by Dr. Conolly.

On the other hand, the advocates of the theory of feigned insanity are more celebrated in letters and in Shakespearean criticism. I mention Robert S. Mackenzie (1780), Thomas Campbell (1818), Boswell (1821). Richard Grant White (1870) contended that Hamlet was perfectly sane, and a man of very clear and quick intellectual perception. James Russell Lowell is of the same opinion. Dr. Stearns (1871) admits that the majority of readers of the present day believe Hamlet's madness to be real, but confesses himself to be in the minority. There are many other advocates of either side of this question, and it is candidly stated by many that the problem is insoluble.

Where so many distinguished critics differ so widely in respect to the meaning of an author's work, and neither class of the contestants finds general acceptance of its conclusions, may it not be fairly inferred that both are mistaken? I submit that neither of these theories can ever be established, and that both theories are erroneous.

Whether the aim of an author be to represent a person whose mind is disordered or one feigning insanity, he must of necessity employ the same means to accomplish his purpose. In either case the surroundings, the hero, his speech and action, would be precisely the same. As a work of art "Hamlet" answers one of the alleged purposes of its author exactly as well as the other. The advocates of the theory of genuine insanity and those who claim that the play is a representation of feigned insanity begin to differ only when they consider the intent of the author. The sole evidence of his purpose is the

play itself, and that is as consistent with the one theory as with the other. Therefore the discussion between these two classes of contestants is interminable, and the effort to establish either theory is idle. The problem is insoluble, assuming that it is to be confined to the establishment of one or the other of these propositions. Such assumption would justify the conclusion of Herman Grimm, that the tragedy as a work of art will forever have its effect, and—by the will of the poet—appear a riddle.

These contestants, logically, must agree upon the proposition that *Hamlet* was made to so act and speak as to manifest mental action—that, from the beginning to the end, Shakespeare designed to exhibit the workings of his hero's mind. A verdict of insanity, in any case, is a conclusion of fact drawn from apparent mental action. In judging of it, we note the external manifestations, infer from them the mental processes of the person

whose sanity is under consideration, and, re-having thus learned the action of his mind, we infer directly from it the fact nd of sanity or insanity as the case may be. The external manifestations of mental faction by a sane person and an insane person, however, may be identical, for one may be feigning; while their mental processes cannot be identical. The conclusion of fact as to the sanity or insanity of a person then cannot be drawn directly from his speech or conduct, or from both: it must be drawn from the mental action they evince. It must be conceded, therefore, by the advocates of either of these theories, that the design of the poet was. in the first instance, to make his hero manifest a variety of mental states,mental agitations or struggles. As we have said, the contestants referred to begin to differ when they consider the truth, thought, or theme behind these mental struggles, states, or agitations within the hero, and intended to be imparted to the observer. They agree the conduct and discourse of How by Shakespeare's intention manifest seemental action on his part as to lead or justify, the inference that he is insabut one of the contestants concludes that the aim of the poet is accomplished be exhibiting the manifestations; and the other concludes that his aim is to exhibit by means of them an irrational mind. The point of agreement, however, is the significant thing: that the vehicle of the poet's thought, whatever that thought may be, is mental agitation in the hero.

I agree with both parties that the aim of the author, in the first instance, is to represent a great variety of mental states or mental struggles of the hero, and that, upon the assumption that the hero is a person or that he is designed to impersonate any individual, these mental states, so represented, would evidence insanity. But the view I shall present excludes the idea that in *Hamlet* Shakespeare rep-

resents any single individual or person. The office of the character is to exhibit ypical mental struggles. Hamlet is ot a person, he is a type. The mental truggles manifested are the vehicles of he poet's thought, it is true; but his hought is neither madness nor the external manifestation of madness. These mental operations constitute the most important part of the mirror which the poet causes to be held up to nature, but they are not the thing reflected.

It is not my purpose to combat the various theories which have been propounded, but I shall firmly insist that the poet so eminently gifted

"with such large discourse Looking before and after,"

was not likely to have used "that capability and god-like reason" in what is concededly his greatest work, to build up a mere enigma without rational solution. Whatever be his theme, it must

be assumed that it is as grand as its ment; and the depth and intric the work must justify the search theme which justifies them.

Since this question of real or I insanity has been made the main e of mystery, if there be a way by w may be eliminated from the proble not that simplify the matter? It so to me; and in that belief I p to state what I think may be fo "Hamlet" which will absorb and a for this element while removing t disagreement from the discussion en

reat y of

Theme of the Play.

T is evident that the play of "Hamlet" was not designed as a representation of the life or experiences of any historical character; nor is it an historical representation of events which may have occurred. It is a dramatic poem. The problem is to discover its theme. The play is a mirror held up to nature. is the reflected image? It is that of the interior spiritual life of man in his earthly environment. The mirror shows the presentment of that struggle which is common to the race, among the forces within the mind. Hamlet is made to exhibit Ental agitation, the purpose or end of ich is to show neither madness nor the struggles of the hero with the parpable obstacles to his action, but, rather the conflict between his will and his parsions; and thereby to illustrate that contention which, in the life of man in the world, is universal and ever active, which begins with his birth and ends only with his death. It is the spiritual tragedy humanity—the strife between the higher forces of the being and the lower. The forces in conflict are shown as under law, however, and the final cause of the being, and the struggles is not in this world.

The spiritual ruler within the mind is Reason; its executive is the Will; the subordinate forces are the Passions or emotion. The passions, like a turbulent democracy, determine action by their influence upon the reason and the will. The tendency deach passion is to determine the action of the being exclusively to its own graphication; and its abnormal activity bringing it into conflict with every other passion which interferes with its dominance at

The will as directed by reason. The efficit is violent or tame as the forces. The in strength in different persons and the same person at different times.

The office of the will is to direct action in conformity with the prevailing forces which gain the mastery in this conflict; and, guided by reason, to regulate and direct the resultant of all the powers which influence it. The rational activity of the will in conformity with a perfect standard of conduct, and the discipline and control of the passions to secure such action, constitute the problems of morality, religion, and society.

The law, by obedience to which these ends are secured, is from without and is supernatural. It is the law of man's being, which his Creator enacted and enforces.

The play of "Hamlet" reflects the typical interior spiritual life of man in this world. It represents the being within whom a struggle or conflict is ever active from birth to death, between the forces

that are a part of his nature, each which is seeking to control and determine the action of the being. In other tragedies, Shakespeare exhibits individud men; in this one-Man. In "Othello," he intensifies the passion of jealous. makes it ever uppermost and dominant, and represents the individual under the influences and temptations of that single passion, in his struggles with the obstacles to his action. In "Macbeth," it is love of power, or ambition, which asserts authority and control within the mas. In "Romeo and Juliet," we see how love. intensified and in full control over every other passion and the will, breaks down the being. Coriolanus is a man dominated by pride. In every other tragedy the mind of the hero is abnormal, comtrolled by a single passion or a group of passions; and Shakespeare makes the conduct and the speech and the results show the effects of the sway of such rulers in the mind. In "Hamlet."

Ş

author has concentrated all tragedies.

Here every passion is an active, powerful rebel against the will, which is made prominent, single, and constant; but, while every passion is intensified, no one is continuous or controlling to the neglect of others. In "Othello," "Macbeth," and "Romeo and Juliet," we have rapid, fierce, and violent action; for in each the influence to action is single. In "Hamlet," the forces which should determine action counteract and cripple each other; and, although the struggle is intense and violent within, the result is negative.

"With this regard their currents turn awry, And lose the name of action."

Most of the Greek plays turned on the representation of man's will hopelessly struggling, in calamities, against Fate. "Hamlet" shows the will of the same being, in his worldly estate, hopelessly contending with unconquerable powers within him, whose subordination is never reached in

this world. The life of man, in this world, does not justify his creation. Nothing here to be attained can explain or account for man's existence,—an argument that the aim and explanation of this life and its struggles will be found only in the "undiscovered country, from whose bourne no traveller returns."

The play shows the being to be commanded by a Supernatural Power or will -a will not of this world. Man's will. so commanded, is opposed by contending passions which are as much a part of his nature as are his will and his reason, and each is a spiritual motive power; so a warfare arises, and peace is compassed only by the arbiter-death. The scene in which the ghost of Hamlet's father imparts his dread command is the dawn, behind which is the unknown; and, with the silence when "cracked that noble heart," begins again the unknown night, when dreaded dreams may come, the apprehension of which gives us pause in life.

The Bible shows man, a being who struggles hopelessly in sin; the Saviour, a man obedient to the will of his Father, tempted in all points like as we are—yet without sin. He was what man should be in this world. The moral and spiritual conflict of humanity is grandly pictured by the apostle Paul, in the seventh chapter of Romans, illustrated most vividly in his own person. Shakespeare, uninspired, looked into the mind of man, explored the recesses of the human heart; and, in this play, he reveals and illustrates its secrets. The theme of "Hamlet" is the interior life of humanity in this world. striving to harmonize its actions with a supernaturally imposed law of rectitude, which it recognizes but ever fails to fulfil. It reveals a warfare which does not manifest itself in clash of swords or roar of cannon, but which rages, never ceasing, till the dissolution of the soul and body; -- " the rest is silence."

To illustrate this struggle, Shakespeare

creates a hero seemingly having the highest advantages. He is a prince; the certain choice of the people as successor to his father the king, then dead. Hamlet is young; of matchless mind and body; keen in intellect; fully equipped with learning, strength, and skill; of marvellous insight; his affections already centred on the beautiful and accomplished Ophelia, who reciprocates his attachment; and, withal, he is "proud, revengeful, and ambitious," as he himself confesses. Shakespeare imposes on this hero-thus environed and thus equipped with intellect. strong passions, and delicate sensibilities -a commission, supernaturally imparted to him, to the performance of which all else must be, and is, made subordinate. This demands that the entire mind and all the affections, desires, and feelingsthe whole nature of Hamlet — shall be guided by his reason and governed by his will, which are bent on executing the command. It puts into conflict with his

will, so guided, every passion, the gratification of which is impeded by, or forbidden in the execution of the commission to revenge his father's murder. He is not prompted and controlled by his own passion of revenge. He is prompted to action by the command of the will of another, and that communicated supernaturally. The commission was not of extraordinary magnitude, except that it was for Hamlet to perform it. It was seemingly a simple act for him to do, but the design was to make him appear to be hampered and retarded by the contrarieties of his own feelings. The supreme determination to obey the command of his father's ghost was ever uppermost, although not unshaken by fear that he was deceived. His will was opposed, not by the difficulties of the act to be done, not by the physical obstacles in his way, nor by the calamities about him, but by the powers within him which refused to be controlled, -at times, weakening his faith in the reality of the command of his father's ghost, and retarding his action even when his resolution was unshaken. It is not the endeavor to stab the king, nor the effort to revenge his father's murder, which challenges and enchains our admiration and courts our study; it is the struggle of *Hamlet's* will with—something! To discover the nature and scope of this struggle is the object of our study.

Shakespeare sees in man a ruling spirit—reason, whose executive is the will, and to which all other spiritual forces are, or should be, subordinate, and yet whose throne is not impregnable. Its subjects plot and struggle for the mastery. Any passion, unregulated and unrestrained, would destroy the system. Limited and controlled in their normal spheres, the passions produce a harmony of contending powers which is nature's greatest product. This is in reality no democracy. God made man in his own image. The destruction of the ruler is the de-

struction of all his subjects. This spiritual kingdom runs on in secret as a whirling world moves amidst unnumbered others of like structure, and is likewise governed from without. Its history is a conflict in darkness, illumined only by the light of revelation or illustrated by the poet's pen. The poet of the Golden Age painted man viewed in his relations to his fellow-man; the golden poet of the Elizabethan age opens to our view the spiritual life of man within himself. Virgil paints the building; Shakespeare pictures the occupants and the scenes within. "Hamlet" is the vehicle of the poet's thought. "The play's the thing" by which he reveals to others what he has seen in this spiritual world.

I will refer to some of the criticisms of "Hamlet," and endeavor to show that the true interpretation of the play, if it is such as I have surmised, accounts for their variety; and glean from them, as from expert witnesses, such proof as they

may furnish in support of this view. I can indulge only in a glance at them, for the criticisms which Germany alone has furnished would equip a library with books. By some the theme I suggest is hinted, or so nearly stated that it may be claimed as not inconsistent with their A little more than a hundred years ago, the great scholar Lessing brought to the attention of his countrymen the riches of Shakespeare; and, notably, the play of "Hamlet" took possession of the German mind. It amounted to nothing short of enthusiasm.—enthusiasm which never waned. Furness says: "Given a printing-press on German soil (and the printing-press is indigenous there) and, lo! an essay on 'Hamlet.'" The whole German mind seems to have been inoculated with the matter of "Hamlet;" and the disease always has been epidemic.

"And now remains
That we find out the cause of this effect."

Is it a cunning monster that has so agitated this intellectual sea? Or is it a creature of such delicate and mysterious anatomy that its structure has been destroyed by every effort at dissection?

If this play is such a mirror as we have suggested, and was designed and well calculated to reflect the spiritual struggles of man in this world, it would be natural to expect that he who looks into it with no preconception of its character, so that the reflected image pictured on the retina of his "mind's eye" is undistorted by a defective vision or imperfect medium, will see himself reflected; and, in the reader's heart, the struggling prince will find a sympathy born of fellow-feeling. is the secret of the universal interest in this play. The simple spectator finds a response to his own struggles. For such a view the play was designed. critic's eye may find what he is looking for (as the believer in any creed may find seeming support to his doctrine in the

Bible), but he may, at the same time, fall far short of Shakespeare's thought.

Again, assuming that this view is the true one, and that the play is a perfect work of art, it would naturally be expected that any one who looked into it with the predetermination that it was designed to reflect the characteristics of an individual—a possible person—would see reflected, either his own conception of some character he imagines represented; or, discovering inconsistencies, he would judge the person or character supposed to be represented to be insane, or to be an impossible consistent character except upon the hypothesis that he is feigning madness.

Hudson, speaking of the diversity of opinions in regard to "Hamlet," and admitting that there are facts in the delineation which, considered by themselves, would sustain any one of the varied views, but none of them reconcilable with all the facts taken together, says:

"All agree in thinking of *Hamlet* as an actual person."

This supposition, that Hamlet is an actual or possible person, concentrates the attention upon Hamlet the individual, and diverts it from what "Hamlet" the play is representing. Whereas, Hamlet is a player, made to act and speak as a man would act and speak under the influence of mental agitation, to the end, not of exhibiting his powers of acting or himself, but of discovering the mental struggles which seem to induce his speech and action. We look into his conduct and speech, or, rather, the mental agitation they evidence, as into a mirror, and we see reflected the spiritual struggle. His speech and action are the external indications-effects-of the internal conflict. He is imitating humanity, and he is not the handiwork of one of "nature's journeymen, that imitates humanity abominably." Shakespeare would not have the spectator look at the instrument he employs, but "rather the necessary question of the play considered." He employs the hero, not to exhibit himself, but to reflect his creator's thought. The idea that Hamlet is an actual person -a possible individual-and that Shakespeare designed to represent such a person, is inconsistent with this proposition. Hamlet is the poet's vehicle, his instrument, by which he makes known his own thoughts. He is not exhibiting Hamlet -a man-but using him as a mirror to reflect his great theme - Man. fundamental error of the criticisms that we shall notice, and, in fact, of nearly all the dissertations on the play, seems to me to be the assumption that this is the representation of an actual person or character.

See how it strikes Taine, the poetcritic of France: "You recognize in him a poet's soul, made not to act, but to dream, which is lost in contemplating the phantoms of its own creation, which sees the imaginary world too clearly to play a part in the real world; an artist whom-evil chance has made a prince, whom worse chance has made an avenger of crime, and who, designed by nature for genius, is condemned by fortune to madness and unhappiness. Hamlet is Shakespeare, and at the close of a gallery of portraits, which have all some features of his own, Shakespeare has painted himself in the most striking of them all." The patriotic poet, Freiligrath, with inspiration kindled by his poetic contemplation of the Fatherland, its trials, fears, griefs, and joys, its hopes and struggles, sees the fond object of his dreams and subject of his song, and so he sings: "Hamlet is Germany." The politician sees illustrated the conflict of parties. The German student sees the German half-professor. The theologian sees the struggle of Protestantism with Catholicism or the strife of sects. The common thinker demands of Garrick the restoration of the grave-scene, for to him the image is defective, wanting the element of the vanity of life. The medical expert sees the working of a mind diseased, the abnormal action of an unbalanced and disordered intellect. The philosopher recognizes the futility of his own principles and tenets when they come to cope with life's practical problems.

Among the Germans there have been many striking results of a study of this play. Goethe says it is clear to his mind that Shakespeare sought to depict a great deed laid upon a soul unequal to the performance of it. He says: "In this view I find the piece composed throughout. Here is an oak-tree, planted in a costly vase which should have received into its bosom only lovely flowers; the roots spread out, the vase is shivered to pieces. A beautiful, pure, noble, and most moral nature, without the strength of nerve which makes the hero, sinks beneath a burden which it can neither bear

nor throw off; every duty is holy to him,—this, too hard. How he winds, turns, agonizes, advances and recoils, ever reminded, ever reminding himself, and at last almost loses his purpose from his thoughts, without ever again recovering his peace of mind."

But these windings, turnings, agonizings, advancings, recoilings, and remindings are the effects of the internal struggles of the mind. Their reality, intensity, and continuity constitute the theme of the poem, and their outward effects constitute the mirror. Goethe beautifully and accurately describes the mirror, but loses sight of the reflected image. The great deed to be done represents the Control of the Passions. The soul upon which the deed is laid is the Will, guided by reason. The power which lays the deed upon the soul is the Supernatural.

Of the German theories we have given Goethe's fifst, although it is the most familiar, for it is the result of careful study by the author of "Faust;" and, as a model of criticism, it was confessedly the "wonder and despair" of such a man as Macaulay. Further, it shows with the context that Goethe regarded *Hamlet* as an actual person, even speculating upon the early life of *Hamlet* before he went to Wittenberg. In later years Goethe, it seems, questioned this earlier interpretation, for in 1828 he writes of the play: "After all is said, *that* weighs upon one's soul as a gloomy problem."

Herder says: "This work contains reflections upon life, the dreams of youth, partly philosophical, partly melancholy, such as Shakespeare himself (rank and station put out of view) may have had. Every still soul loves to look into this calm sea in which is mirrored the universe of humanity, of time and eternity."

L. Boerne (1816) said: "Had a German written 'Hamlet' I should not have wondered at the work. A German needs

but a fair legible hand. He makes a copy of himself, and 'Hamlet' is done."

Eduard Gans (1834) says: "If Shake-speare's 'Hamlet' is to be characterized in a word, it is the tragedy of the Nothingness of Reflection, or, as even this phrase may be varied, it is the tragedy of the Intellect."

Dr. Hermann Ulrici (1839) says: "In 'Hamlet' we behold the Christian struggling with the natural man, and its demand for revenge, in a tone rendered still louder and deeper by the hereditary prejudices of the Teutonic nations. . . . The mind of Hamlet . . . is throughout struggling to retain the mastery which the judgment ought invariably to hold over the will, shaping and guiding the whole course of life. . . . Whenever Hamlet does an act, it is not upon the suggestion of his deliberate judgment, but hurried away by the heat of passion or by a momentary impulse."

Dr. G. G. Gervinus (1849) says: "We

feel and see our own selves in him, and, in love with our own deficiencies, we have long seen only the bright side of this character," etc.

Dr. Eduard Vehse (1854) says: "'Hamlet' is the drama that utters the most startling, the most touching, the saddest truths over this deep riddle, this fearful sphinx, called life,—a drama that reveals to us what a heavy burden this life is when a profound sorrow has robbed it of all charm."

Hermann Freiherr von Friesen (1864) says: "Let us now, in conclusion, once more consider that, however our weak words may attempt to elucidate the great mystery of these world-wide complications, we must nevertheless bow down before its depth and unfathomableness. What is here felt and wrought out and contemplated, the unconscious germ of it all dwells in the still breast of universal humanity, and therefore this tragedy strikes with equal power the coarse strings of the

least sensitive, as well as the finer and more tender sympathies of the more susceptible."

Prof. Hebler (1864) says: "'Hamlet is Germany,' in a most indubitable sense, in that the German attempts at elucidating 'Hamlet' are the contemporaneous history of the German mind in miniature."

"No-Philosopher" (1867) says: "It is not in 'Hamlet' as in other pieces of Shakespeare's, the history of a single passion, the development of a few mental qualities, good or bad, that is set before us. In this drama Shakespeare sets himself a greater task: to make clear and intelligible, from the whole structure of the piece, a human soul in its totality, in its fluctuating action, and in the finest vibrations by which the nerves are thrilled."

Herman Grimm (1875) says: "A complete contradiction has been embodied in 'Hamlet,' and a 'perfect contradiction remains alike mysterious to the wise and to the foolish.' So surely as it is proved

that such was the intention, so surely will this tragedy, as a work of art, forever have its effect, and, by the will of the poet, appear a riddle."

Coleridge (1808) says: "I believe the character of *Hamlet* may be traced to Shakespeare's deep and accurate science in mental philosophy. Indeed, that this character must have some connection with the common fundamental laws of our nature may be assumed from the fact that *Hamlet* has been the darling of every country in which the literature of England has been fostered."

Again (1812) Coleridge says: "Shakespeare intended to portray a person in whose view the external world and all its incidents and objects were comparatively dim and of no interest in themselves, and which began to interest only when they were reflected in the mirror of his mind."

William Hazlitt (1817) says: "It is we who are Hamlet."

Macaulay says of Shakespeare's works:

"There man appears as he is, made of a crowd of passions, which contend for the mastery over him in turn, . . . for it is the constant manner of Shakespeare to represent the human mind as lying, not under the dominion of one despotic propensity, but under a mixed government, in which a hundred powers balance each other."

If it should be supposed that Shakespeare did not intend to represent in Hamlet a person, a real or possible character; and, that the hero was a typical being of the author's creation, not created for the purpose of exhibiting himself or some person, but, as it were, an actor, whose office it should be to manifest Shakespeare's conception of spiritual Man through the mental agitation revealed by his speech and actions, the different views seemingly so discordant could be harmonized, accounted for, or refuted; those who advocate Hamlet's insanity would appear in error; and the alleged insanity, either feigned or actual, no

more established than the insanity of any player who interprets many emotions in the same play. Every argument in favor of the theory of feigned insanity is an argument that *Hamlet* is an actor: for feigning is acting. If Boswell and Dr. Conolly should come upon a man rehearsing his part in some tragedy for the stage, and, ignorant of his identity and purpose, should stop to consider his mental status, Dr. Conolly might claim the man to be insane; and Boswell, admitting that his speech and action indicated insanity, might, with reasonable argument, claim the person to be feigning madness. The revelation that he was an actor rehearsing his part would clearly discover the error of both. They might then agree, readily enough, that the speech and action of the stranger were designed to show the struggle with the passion then made to appear uppermost in the mind of the actor.

The continuous power over Hamlet,

under all circumstances, was the command or control from without, stimulating the resolution—the will to revenge his father's death. The poet places him in different situations, each calculated to stimulate some passion in his own mind in opposition to the execution of this constant resolve, and to force the struggle with the special passion thus for the time being made prominent and active. The speech and action of Hamlet are the effects produced by these struggles, and these effects are the manifestations of the internal agitation which the poet seeks to portray. So we must not regard him as a person, but as an actor called to play many parts in the same play, and all the parts so combined as to present a view of the poet's thought, which was: the internal, spiritual struggle between the higher elements of man's nature and the lower-the constant and continuous state of man in this world. The warfare is principally in skirmishes and in

sallies, but is constant, bitter, and uncompromising. Hamlet's sanity or insanity is not a question to be argued. He is an actor. Shakespeare created him and taught him how to act. He did not take a player and make of him a prince, but he took a prince and made of him an actor. The hero might truthfully say with Clarice in the play of "Comedy and Tragedy": "I am everybody—I am nobody." He who best plays the part impersonates most accurately Shakespeare's player—Hamlet.

It must not be forgotten that we are speaking of a poet whose insight was little short of inspiration, and that we are treating of that work which was the result of his great care. He did not create this character to show his creative power, but to impart some idea of which this creation was the vehicle of communication. In other works, he has clearly intensified and made constant as the ruling power in his hero some single pas-

sion or group of passions; in this one, he seems to have reversed the method and made constant and predominant the will, apparently under law, and represented it in conflict with all other motive forces of the being.

Cole, the painter, conceived the idea of putting on canvas his poetic thought called the Voyage of Life. He grouped together trees, rocks and clouds, hills and streams, and with his brush he told his thought. The attempt to show that such a combination is a copy from an actual scene in nature would be like the impossible one of showing that Shakespeare's character of *Hamlet* has a possible counterpart that matches all his moods.

Such an actual person as *Hamlet* is impossible as a woman who should possess the perfection of a Greek statue of antiquity, modelled upon the combined excellences of a great number of lifferent persons; yet the statue will none the less be regarded as a type of

womanly physique. A real *Macl* might easily be; a real *Hamlet*, nev yet all the world sees humanity typif in *Hamlet*.

If I am right in my surmise as to theme of this play, the play itself sho bear out the theory. Let us briefly amine it in this light.

The Theme Illustrated.

In the view we have taken, the play should exhibit (1) the reality, the fact, of the Supernatural and its control, the law which is above man's will; (2) the theatre of man's life,—this world; (3) the reality of the forces within, their mutual antagonism, and their relation to the will; (4) the manifested effects of such a struggle within the mind as we have indicated; and (5) the fruitless result of the struggle so far as this life is concerned.

In the first scene, the reality of the Supernatural is manifested. The whole atmosphere of the scene is charged with the supernatural element. Every word and its appropriate action reveal this.

The spectator's attention is first drawn to a mystery impending, indicated by the mental agitation of Bernardo. His apprehension of the appearance of the ghost is perceived at every step. Francisco is entirely ignorant of the ghost. Bernardo and Marcellus are officers who have seen it and believe in its reality. Horatio is the scholar and sceptic who refuses to believe upon the evidence of the officers. This scene is clearly designed to indicate the nature of the supernatural appearance and the effect of its appearance upon the minds of these characters; and, by the conversion and conviction of Horatio, to emphasize its reality. It furnishes a clue for the interpretation of the entire play.

We will imagine Shakespeare's instructions to the players in the rehearsal of the first scene. Shakespeare played the part of the *Ghost*, and we may presume that he saw to it that in the scene where he appeared the actors were required to

"suit the action to the word, the word to the action." The curtain rising should reveal a representation of Elsinore; and upon the side, but well to the front, a platform before the castle. The stage lights should be turned low. Francisco should be upon the platform, walking back and forth. He is to act the part of a sentinel who has nearly completed an entirely uneventful night-watch. He should appear as a soldier thus employed. anxious only for relief from duty; and ignorant of any unnatural or exciting surroundings. The scenery should be so set that Bernardo may approach in the darkness unnoticed by Francisco, and not visible to him, but in the view of the audience. Bernardo, while approaching, and before he sees Francisco, apparently hearing footsteps, should stop, manifest his fear by his action; and, in an excited but suppressed voice or loud whisper, exclaim: "Who's there?" Francisco. whose attention is arrested by this

strange challenge, stops; and, in measured, natural tones, demands, as from an unseen and unknown person: "Nay. answer me; stand, and unfold yourself." It should appear that neither can see the other, and the voice of Bernardo, as I have intimated, should be such as not to reveal his identity. Bernardo, on hearing the demand of the sentinel, and, appearing by his action to recognize that the apprehension which caused him unwittingly to disguise his voice was unwarranted, should deliver the password deliberately, as he now perceives that it was the step of the sentinel that had startled him, and he should say, in a natural tone of voice: "Long live the King!" Francisco, hearing his voice in its natural tone, and apparently inferring from it who it is that has spoken—the scene and his action still making it appear that he cannot see him—says, in tone either of inquiry or exclamation: "Bernardo?" Bernardo promptly responds: "He:" and should immediately approach, in plain view of the sentinel he comes to relieve. The darkness, the occasion, the manifestation of fear, and the excited, unnatural voice of Bernardo, the change of voice, the recognition from it and the inquiry to verify the supposition from the voice that it is Bernardo, are intended to indicate to the spectator that there is something mysterious in the situation—a mystery evidenced by these circumstances and the action of Bernardo's mind. Francisco unwittingly throws a light upon the situation by his observation: "You come most carefully upon your hour." Bernardo replies: "'Tis now struck twelve; get thee to bed, Francisco." The strange action and speech of Bernardo, followed by this suggestion, his mind passing from a state of fear to a desire of haste for Francisco to leave him there alone, when he was just now startled by the sound of a footstep, again indicate to the audience that there

is a mystery, and that Francisco is not cognizant of it, nor interested in it. The state of Francisco's mind, in contrast with that of Bernardo, is shown by his remark in reply: "For this relief, much thanks: 'tis bitter cold, and I am sick at heart." The spectator perceives that he is not concerned about anything but his own comfort and condition, although Bernardo's mind is agitated. Bernardo again reveals the state of his own mind by his inquiry: "Have you had-quiet -guard?" This should be delivered in a hesitating manner. Francisco's prompt answer, "Not a mouse stirring," apparently calms the fear of Bernardo and convinces him that Francisco has not seen the ghost, and so he follows with, "Well, good-night,"-adding after a slight pause, and as if the result of his suddenly realizing the possibility of the reappearance of the ghost-" If you do meet Horatio and Marcellus, the rivals of my watch, bid them make haste." The spectatorthus far having seen the officer Bernardo manifesting agitation in his mind different from what would be expected of an officer coming to relieve a sentinel in the ordinary routine of his duties—is prepared for a revelation of something which is disturbing the thoughts of Bernardo, but which is unknown to Francisco.

Immediately, however, Francisco should appear to be listening, and should move away from Bernardo, while he observes: "I think I hear them," and calls out: "Stand, ho! Who is there?" Horatio (apparently assuming that he and Marcellus are challenged by Bernardo—expecting them) should answer in a light and unconcerned manner: "Friends to this ground." He would hardly thus answer the challenge of a sentinel he did not suppose was expecting him. Marcellus, who believes in the ghost and is conscious of its possible proximity, should in solemn voice add: "And liegemen to the Dane." This interview should be remote from Bernardo and out of his hearing (his by-play indicating that he does not hear), and the reply of Horatio and the remark of Marcellus should be made before they come near enough to discover that the challenging sentinel is not Bernardo. The reply of Horatio (who shortly is seen to have expressed his disbelief in the ghost) should be in a tone and manner indicative of the absence of reverence, while the speech of Marcellus should be of such solemnity as might be expected of a person conscious of the probable presence of the ghost of the king. Marcellus, upon nearing Francisco, who says, "Give you good-night," suddenly discovers that the challenge was not from Bernardo, as he had expected, and upon this he opens his speech with the exclamation "O," and says: "O, farewell, honest soldier; who hath relieved vou?" He answers: "Bernardo hath my place;" and then again, "Give you goodnight." Francisco then departs. The contrast between the state of Francisco's mind

and that of *Bernardo* should be maintained throughout, as well as the contrast between the light-hearted, sceptical, and merry state of *Horatio's* mind and the solemnity of that of *Marcellus*.

Marcellus now calls out for Bernardo, who should not be then in sight: "Holla! Bernardo!" and Bernardo again reveals his anxiety by an excited inquiry, and in the manner of a call to persons hidden from view by the darkness-" Say, what, is Horatio there?" Horatio should again discover his state of mind by the reply: "A piece of him." Thereupon the three come within sight of each other, and the anxious Bernardo says: "Welcome, Horatio: welcome, good Marcellus." His demonstration of satisfaction in this speech should be in a manner to show the relief of mind which their presence gives him. It is already evident to the spectator that here is one mind excited, anxious, and apprehensive, calmed and relieved by the presence of the two new-comers, of whom one is light and flippant, and the other solemn and revererential.

That there is some mysterious occasion for this is apparent, and Horatio is ready with the inquiry—the beginning of his inquiry, "What," indicating his inference from Bernardo's action in welcoming them that Bernardo had seen the ghost again-"What, has this thing appeared again tonight?" The reference to it as "this thing" and the manner of saying it manifest his unbelief. Bernardo answers: "I have seen nothing." In the remainder of the scene the ghost appears and "harrows" Horatio with "fear and wonder," by its appearance, converting his mind suddenly and effectually. While Horatio is giving what is intended by the author as a false explanation of the ghost, it reappears, its incorporeal nature is demonstrated, and its majestical character confessed. The omission of any communication by the ghost to those for whom it had no message, and the full conversion of *Horatio*, the scholar

and sceptic, coupled with what has preceded, reveal and postulate the first element of the drama, the *reality*—the fact—of the Supernatural in the attitude of power and with some relation to human beings; but what its relation is, is not declared. That is reserved for its appropriate place. It is "something more than fantasy." It is the spirit of the Majesty of Denmark—the *ruler*—appearing from another world.

This scene furnishes one element for the interpretation of the play. It is a mirror constructed of mental agitation and action on the part of the actors, and it reveals to the spectator the reality of the supernatural, spiritual ruler, a ruler with

"the front of Jove himself:

An eye like Mars, to threaten and command."

We have seen the walking spirit of the king, but he has no voice for *Horatio* or the officers. He hies him away at the crowing of the cock. His voice and command are for *Hamlet*.

The second scene reflects the natural world, the theatre of man's natural life.

Here we have the false-hearted murderer feigning grief, usurping power and rule, now wedded with his "sometime sister," preparing for war; and the libertine, *Laertes*, home from France, and longing for return to the scenes of revelry.

Then the poet introduces the hero, who here unveils his mind, and casts a light on the tumult of passions. The wretched condition of things he finds at his late father's court inspires *Hamlet's* commentary on the "weary, stale, flat, and unprofitable uses of this world."

"'Tis an unweeded garden
That grows to seed; things rank and gross in nature,

Possess it merely."

The beautiful form is dignified and pleasing to the natural eye, though clothed in "nighted color," and showing grief by "veiled lids." But it is not outward demonstration that can denote him truly,

"Nor windy suspiration of forced breath, No, nor the fruitful river in the eye, Nor the dejected 'haviour of the visage."

He has, as he says:

"That within which passeth show."

The distracted mind, tossed and tortured by tumultuous passions, cries for deliverance. Grief, hatred, filial love, distrust, reverence, ambition, fear, are shown in raging tumult tearing the heart and the mind of the melancholy prince, as yet unconscious of his father's spirit in arms. He longs for dissolution of his life, and soliloquizes with pitiful agony:

"O that this too, too solid flesh would melt,
Thaw and dissolve itself into a dew!
Or that the Everlasting had not fix'd
His canon 'gainst self-slaughter! O God! O
God!"

This is a picture of desolation and despair, and the only refuge for the distracted soul seems to be in dissolution and annihilation. The contending passions here introduced are the forces with

which the poet intends to put the will in conflict. But the list is not yet complete. The suspicion of foul play is aroused in Hamlet's interview with Horatio and Marcellus concerning the ghost's appearance, which follows the soliloguy. in the next scene the author introduces and gives special prominence to still another and more powerful passion. He has placed in contrast the counterfeit sorrow of the king and queen with the genuine grief of the prince, and he again employs the same art by putting the affections of a libertine into contrast with the pure and true love of Hamlet for Ophelia. It is of the passion of love so revealed in this scene that the author makes Polonius say, later:

"Whose violent property fordoes itself
And leads the will to desperate undertakings,
As oft as any passion under heaven
That does afflict our natures." [Act II. Sc. I.

The glimpses we have already had into this matchless mirror have revealed (1) the spirit of the king and father in arms; (2) the theatre of man's life in this world, which appears a world of falsehood, deceit, murder, lust, and war; (3) the mind of the hero occupied by and filled with conflicting and tumultuous passions, special importance being given to the passion of love. These are the influences to action which are to cope with the executive power yet to be developed. The will of the hero must now be stimulated and so governed that its conflict with the passions shall be certain and constant.

Thereupon the *Ghost* and *Hamlet* are brought together and a command is imparted to the hero, the execution of which he recognizes as involving the subordination of every passion, and he is made to promise:

"Yea, from the table of my memory I'll wipe away all trivial fond records,
All saws of books, all forms, all pressures past,
That youth and observation copied there;
And thy commandment all alone shall live
Within the book and volume of my brain,
Unmixed with baser matter: Yes, by heaven!"

This command is *law* to *Hamlet*. It is the expressed *will* of a higher being, and it immediately puts his own will, that must secure the execution of the mandate, into conflict with every passion which would seek to determine, direct, or govern his action for its own gratification. It is not *Hamlet's* passion of revenge that is to rule his mind and determine his action, but it is the command of his father's spirit; to obey his father's will is his duty; and that duty, to him, is a holy one.

The situation is thus intended to force upon the stage, as the essential theme of the drama, the contest of *Hamlet's* will with every obstacle in the way of the execution of the command; the obstacles being, not the physical impediments to the killing of the king, but the forces within *Hamlet's* own mind, acting in opposition to his will.

Here ends the first act. In it we have seen—let us repeat—the power without and above; the theatre of man's life and action; the door thrown open to reveal contending occupants whose natural ruler is the will; and, finally, the will made single by the command from without. The forces have been marshalled, the field selected, and the contest must begin. Our author does not tarry. The struggle is entered upon in the next act.

The chiefest passion of the hero is the first to challenge the supremacy of his The poet again indulges in his will. habit of putting in comparison the true with the false. He has given us the stern command of the Ghost to Hamlet and the genuine spirit of filial reverence and obedience. He has given us in contrast the precepts of the sage Polonius to his son Laertes—precepts full of worldly wisdom. He now opens to our eyes the wayward life of Laertes and his career in France of disobedience and licentious living, in the interview between Polonius and Reynaldo which opens the first scene of the second act;—thus, in the same scene, contrasting

the exhibition of obedience with disobedience, and the illicit action of *Laertes* with what immediately follows—the revelation of the first great struggle between *Hamlet's* will and his pure passion for *Ophelia*. We are not shown the hero with the lady of his love. *Ophelia* describes to her father the pantomime enacted in her closet.

We last saw *Hamlet* parting from his friend *Horatio* when he took upon himself the dread command. Now we hear of him from the lips of his beloved one. Alone, in her closet, he appeared before her,—

"Lord Hamlet,—with his doublet all unbrac'd;
No hat upon his head; his stockings foul'd,
Ungarter'd, and down-gyved to his ankle;
Pale as his shirt; his knees knocking each
other;

And with a look so piteous in purport
As if he had been loosed out of hell
To speak of horrors,—he comes before me."

She tells in impassioned language how

he took her by the wrist and held her hand, and she says:

"He rais'd a sigh so piteous and profound As it did seem to shatter all his bulk And end his being: that done, he lets me go."

This is the picture which the author holds up to the spectator. What a struggle! Torn and racked by his love for Ophelia, what a conflict must have been raging within him to have brought this refined "courtier's eye" to such a plight! His paleness and trembling knees and disturbed attire obtained before he came into the presence of his soul's affection. The passion of love was in conflict with the purpose of his soul and sought to change it. This was not weakness of the will. Hamlet's will-power was giantlike to wrestle thus with such a love the love of "more than forty thousand brothers."

This view is confirmed rather than shaken by the explanation which the

blundering Polonius makes that Hamlet is mad from the pangs of love repulsed. It would not be artistic for the poet to make one of his characters truthfully explain the conduct of the prince. The shallow Polonius, particularly, could not be allowed thus early to pluck out the heart of Hamlet's mystery, much less to publish it to the court. It would impeach the author of weakness to suppose that Polonius hit the mark in his interpretation of the situation for the information of the spectator, who is well aware of what Polonius is made to appear most ignorant of. What is passing in the mind of Hamlet is made to appear the great concern of all about him.

The next scene shows the subterfuge first adopted by the king to learn, as he says:

"Whether aught to us unknown afflicts him thus,

That, open'd, lies within our remedy."

Guildenstern and Rosencrantz, being impatiently dismissed upon their mission, Polonius appears. The business of the state—the report of Volteman and Cornelius—is hastily dispatched that heed may be given to the prating report of the prime minister as to the cause of the mental distemper of the prince, and then follows the plot to "loose his daughter to him"—to confirm Polonius' views.

Polonius plies Hamlet to find out what is in his mind. Hamlet throws dust in his eyes by the use of words all wittily expressed, but they confirm Polonius' erroneous conviction that the prince is mad. The dialogue, so far from convicting Hamlet of insanity, evinces a wit that any sane man might envy. Of the interview with Guildenstern and Rosencrants. which follows, the same is even more true. They seek to know his thoughts, but Hamlet forces their confession that they were sent for to this end. This whole scene, till the players appear, points always to the central thought—the state, condition, and action of the mind of

Hamlet. The attention of the audience is always brought back to the scenes therein enacted.

The players then appear. In the recitation in response to Hamlet's demand for a "passionate speech" we have the counterfeit of passion—Hamlet calls it a "dream of passion"—in contrast with the genuine struggle which we see in Hamlet's own mind, which follows the departure of the players; for the prince makes it a text to denounce his own weakness and inaction. He is made to seem not to know his own malady, for he says to Guildenstern and Rosencrants:

"I have of late (but, wherefore, I know not) lost all my mirth."

Later on he says:

"I do not know Why yet I live to say, this thing's to do;
Sith I have cause, and will, and strength and means,
To do't."

Withal he was then under the influence of his own suspicions, and to confirm them he plans the play, to "catch the conscience of the king."

In the next act we have the soliloquy commencing:

"To be or not to be."

This is a glimpse of the world beyond, -"the undiscovered country." It is the ever-recurring query: Does death end all? No, "'tis a sleep, where dreams may come." That insight which reads the thoughts of the king, his minister, and the courtiers, cannot pierce the veil of death. Whatever that "something after death" may be, it has relation to the acts. omissions, and struggles this side of the grave. The dread of it "puzzles the will." In the interview with Ophelia which follows the soliloguy, the revelation is made to Hamlet that the lovely, charming, pure, and pious "rose of May" has been contaminated by the murderer's

The Mystery in Hamlet.

arts, and that she has been led to submit herself to be his willing tool; and so he warns her to fly from the contamination of this world and seek refuge from it,—not by suicide, but in a nunnery. His soliloquy had just revealed that death was not the refuge to be sought. The commentary is not on *Ophelia*, but on her surroundings.

In the dialogue with *Horatio* which follows the speech to the players, he sounds the praises of his friend in terms which eloquently proclaim him a model man whose will and judgment reign peacefully over his passions; and so he declares *Horatio* to be the true ideal of manhood, and concludes his encomium as follows:

"Give me that man
That is not passion's slave, and I will wear him
In my heart's core, ay, in my heart of heart,
As I do thee."

His next words are (I make them mine):

"Something too much of this."

If we have thus far matched our theory with the play, it is safe to trust Shakespeare's consistency for the remainder of the demonstration, and we will leave this branch of the inquiry: although it "tempts us sore" to note the praying king's remorse and Hamlet's failure to "do it pat;" and the grave-scene is attractive,—telling of the vanity of this life and pointing to another world for the end of these distracting struggles; and we would note Hamlet's rebellious anger at the burial of Ophelia, which, in seeming temporary triumph, nearly dethrones V his reason. Open the play at random, and upon every page the wit, the wisdom, the acts and speech, and even "the wild and whirling words" of Shakespeare's hero illustrate the theme as we have surmised it. The tragedy is not that which culminates in the death of a victim. It is a spiritual tragedy. All the principal characters die-but all by accident; all

except the one who was not "passion's slave,"—Horatio.

Nothing is plainer than that Shakespeare will not stoop to the explanation of his own thought. He cannot be convicted, either here or elsewhere, of conscious exposition of his own performances. He respects the intelligence of the spectators of his dramas; and so the critic who would catch the meaning of the play from the apparently palpable expressions of it uttered by the characters themselves will surely go astray. He who listens to the open declarations of the "foolish, prating knave" Polonius, and accepts them as evidence, will certainly be misled. Notwithstanding this, we must admit that, as the author makes the hero say:

"The players cannot keep counsel; they'll tell all."

and so, without further consecutive elaboration of scenes and theory, we quote

fearlessly from the play at large to support our view.

Hamlet to his father's ghost, in his mother's chamber and in her presence, asks:

"Do you not come your tardy son to chide,
That, laps'd in time and passion, lets go by
The important acting of your dread command?"

Laertes tells us more than he knew, when he says to *Ophelia*, speaking of *Hamlet*: "His will is not his own." The Prince seconds him in it:

"There's a divinity that shapes our ends, Rough-hew them how we will."

And what *Hamlet* did for his mother the author does for the spectator: he "sets you up a glass where you may see the inmost part of you." Shakespeare "speaks by the card" when he makes his hero utter:

"What is a man, If his chief good and market of his time Be but to sleep and feed? a beast, no more.

Sure, He that made us with such large discourse,

Looking before and after, gave us not That capability and god-like reason To fust in us unus'd."

Ophelia's genuine madness is the triumph of a single passion over will or reason. We have the judgment of the King, who says of it:

"O! this is the poison of deep grief."

The clown tells *Hamlet* that the loss of his wits will not be seen in him in England, for there the men are as mad as he. This is irony which an English audience could not mistake, for otherwise the play of "Hamlet" would have shared the fate of the speech which he says "pleased not the million." If such a speech were enacted, and the audience understood that the hero was really insane, it would not have been acted in England, "or if it were, not above once."

In the play within the play, a dozen or

sixteen lines of which were Hamlet's, we have some light. The Player King says:

"What to ourselves in passion we propose,
The passion ending, doth the purpose lose.
The violence of either grief or joy
Their own enactures with themselves destroy:
Where joy most revels, grief doth most lament;

Grief joys, joy grieves, on slender accident.

This world is not for aye; nor 'tis not strange

That even our loves should with our fortunes
change:

For 'tis a question left us yet to prove, Whether love lead fortune, or else fortune love.

Our wills and fates do so contrary run,
That our devices still are overthrown;
Our thoughts are ours, their ends none of our
own."

If Horatio ever did—as he was bidden by Hamlet to do—tell the story of the prince; or, if he ever reported him and his cause, cruel oblivion has swallowed and suppressed it. The efforts of Guildenstern to pluck out the heart of his mys-

tery, futile then, have been emulated through the centuries. Yet Hamlet's hint that he was an "instrument" has been unheeded, unless (which is unlikely) Dr. Johnson intended to express the thought when he wrote, "Hamlet is through the whole piece rather an instrument than an agent." The Prince scorned the attempt to play upon him by the euphuistic courtier, but Hamlet yielded with rapture to the touch of the master-hand of his creator; and, so played upon by Shakespeare, he did discourse most excellent music—music that will enchant humanity till millennium.

"Would not this, sir," even without a "forest of feathers," or even if the rest of his fortunes should "turn Turk" with him, or without "two provincial roses" on his "razed shoes," get him "a fellowship in a cry of players, sir"? Yes, a whole share!

And now comes *Fortinbras*; let him answer our query. *Horatio's* proposition to place all the bodies high on a *stage* gives him the hint, and so,—with Shake-

speare's quaint habit of making his characters play on words, even in critical or serious situations,—he says:

"Let four captains
Bear Hamlet, like a soldier, to the stage;
For he was likely, had he been put on,
To have proved most royally."

Is not this Shakespeare's own hint as to the mystery of "Hamlet"? The author was about concluding a play which was to be, and has been, the seeming puzzle of literature. He had made Hamlet the patron of players, nay, their companion, familiar in speech and action. He had made him magnify the dramatic calling in open declaration, and publish his own familiarity with it by criticisms upon the travelling players, while his own recitations from the play "which pleased not the million" elicited the praises of the prime minister. He had made him appear as a playwright and manager, and caused him to teach the dramatic art in

eloquent phrase; and, as to a master, the players listened to him—players recognized and lauded as the leaders of the dramatic stage. Shakespeare, himself an actor, could not withhold his benediction on his darling child as he took his leave of him, and so he hints through Fortinbras that Hamlet was a player: to have stated it plainly would have been in his day an offence to royalty, and probably would have imperilled the success of the work if it did not the life of the author.

The Master-Dramatist's favorite dramatis persona was, not a possible Prince, but a Player, acting the part that typifies Humanity, in a play that sets forth Man's spiritual life in worldly conditions under pressure of the law of the Supernatural.

Here then is an actor within an actor; a play within a play; and a drama of the inner man.

IV.

Suggestive Parallelisms.

"You can't persuade Professor Flam
Of modern man's originality;
He says that Tennyson's a sham
And some old heathen the reality.
In vain the modern muse may show
Her Christabel,—her Jack and her Gill;
Some parallel he's sure to know
In Homer, Æschylus, or Vírgil."

SHAKESPEARE is the undeposed and undying King of Literature. In all the realm of letters he enjoys the right of eminent domain. In his task of discovering the latent springs of man's action, he unreservedly appropriated the creations of other minds. The light which his genius borrowed from other fires was not absorbed, but, as from a gem, it was returned in more resplendent rays. His mind was a world teeming with a world's variety, and peopled with a host not all of whom

were "native" there. With supernatural insight this Jupiter of Dramatists scanned the human heart and mind; and, in the revelations of their mysteries, he did not hesitate to use the figures which other men had furnished. Long before the publication of "Hamlet," he merited and received this published tribute:

"As the soul of Euphorbus was thought to live in Pythagoras, so the sweet witty soul of Ovid lives in mellifluous and honey-tongued Shakespeare."

It is not without profit, certainly not without pleasure, that we may trace the parallels of the thought and expression of our world's poet with those of the ancient god favored mortals who delighted and instructed the minds of the Golden Age. The lines of light which illumine the sixteenth century are not less beautiful, for the Grecian hues and Roman colors with which they are blended. Shakespeare loses none of his own charms when he

echoes the melodies of ancient song or mingles them with his own creations in immortal harmonies. It may be he had "small Latin and less Greek;" certain it is, he knew many Greeks and more Romans. Euripides and Sophocles, Ovid and Virgil, and their literary offspring, were his familiar companions.

Nor was Shakespeare alone among the great "masters" in this free-handed fellowship of borrowing from his imaginative associates the ready currency of the realm of letters. Homer was the source from which Sophocles and Virgil drew many of their plots and thoughts; and, by their treatment of these, made themselves immortal as Homer. Their works were not mere parallels. Homer's pupils unblushingly divested his creations of their antique attire, and dressed them in the garb more fitting to the taste of their admirers of another age. Dryden says: "The poet who borrows nothing from others is yet to be born." Free use in the drama of what

was open to all the world had high precedent before Shakespeare. It was even approved and recommended by Horace in his Epistle on the Art of Poetry. He says, as Sir Theodore Martin interprets him:

"If, leaving well-tried tracks in drama, you
Would sketch some character that's wholly new,
Be sure t'is in the mould of nature cast,
And to itself is true from first to last.
'Tis hard, on things familiarly known,
To stamp such traits as make them quite your
own.

Still, for your play, 'tis better to employ
The well-known phases of the tale of Troy,
Than be the first in drama to unfold
Things until now unheard of and untold.
Into possession, too, you will reduce
Materials that are free for all men's use,
If only you take care you are not found
Pacing the vile old tedious mill-horse round;
Nor try, by slavish emulation stirred,
To reproduce your Homer word for word;
Nor, sticking all too closely to his text,
In fetters move, tame, halting, and perplex'd."

If Shakespeare needs justification, he finds it among the masters of his art. It

was in common with other great writers that he was apt in finding material for his imagination to fashion anew, not only in the phenomena of all realms of existence, but also in the "shapes," the "local habitations," and the "names" which former poets had given to "airy nothings" by their creative powers. There is fascination in tracing the concurrences of thought and coincidences of phraseology between "Hamlet" and certain famous classsics of that elder day, in which the aims of the authors are more apparent; and they furnish rich surface-indications of a continuous vein of interior purpose. Especially may this be said of the parallelisms between "Hamlet" and both the "Electra" of Sophocles and Virgil's "Æneid." The "Electra" shows man driven in personal career by the dark-browed Fates; the "Æneid," man, in a larger, more typical sphere, as servant of the State, forced by the gods to self-denial for the public weal. These lines, and their palpable projection in "Hamlet"—in recurrent elements and incidents, thoughts and phrases—seem to shut us up to the belief that the mind that produced "Hamlet" was powerfully affected to sympathetic action by those ancient works of Greece and Rome.

This finds additional force in the singular paganism, if we may so say,—certainly the absence of Christian or religious motive,—in "Hamlet." A chief element is evidently that which is prominent in the "Electra" and the "Æneid"—the irresistible power of the supernal upon man.

With this in view, let us trace in "Hamlet," Shakespeare's greatest work, some of the resemblances—too frequent and striking to be fortuitous—to the productions already mentioned: and first, the tragedy of "Electra."

Agamemnon was the King of Mycenæ; Ægisthus was an adopted son of Atreus, Agamemnon's father. Ægisthus slew Agamemnon and married with Clytemnestra,

his queen. Electra, daughter of the King, mourned her father's death, and denounced the marriage of her mother with Ægisthus; and, never reconciled, was ill-treated by her uncle, murderer of the King and wearer of his crown. Orestes, brother of Electra, bidden by the god of Delphi to revenge his father's death, sought out and slew the murderer. The almost exact similarity of this general dramatic motive to that of "Hamlet" need not be enlarged upon.

The private interview between *Electra* and the queen, in which the daughter denounced her mother's marriage and the part she had played with *Ægisthus*, finds parallel with that in which *Hamlet* addressed to his mother, in her chamber, words more forcible, but not less unmistakable. Each "spoke daggers" to the mother, but used none.

The contemporaneous tragedian Euripides also treated this same subject in his drama of the same title; and when he

makes *Electra* speak to others of the shameless haste in which her royal mother's marriage followed the murder of her husband, the chorus interjected:

"Mere chance rules the nuptials of women,"

—as in contempt of the idea that faithful love had anything to do with it. When Shakespeare had led his "melancholy prince" into the contemplation of the "wicked speed" with which the marriage of his mother with his father's brother "followed hard upon" the late King's murder, it is made the occasion for Hamlet to ejaculate:

"Frailty, thy name is woman."

In the light of this similarity of thought and expression, evoked by circumstances almost identical, who will question the appropriateness of *Ophelia's* remark to *Hamlet*, as he interpreted the play to her,

"You are as good as a chorus, my lord"?

When Sophocles had brought his prince, Orestes, in the mission to revenge his father's death, where opportunity was presented to dispatch the usurper—Ægisthus, husband to the guilty queen, Orestes' mother—the young man deliberately deferred the act, that he might kill the king when his sufferings after death would be greater and more certain:

"Orestes [to Ægisthus]. Go thou within, and quickly. Now our strife

Is not of words, but for thy life itself.

Egisthus. Why dost thou force me in? If this be right,

What need of darkness? Why not slay at once?

Orestes. Give thou no orders, but where thou didst slay

My father, go, that thou too there may'st die.

Ægisthus.

Dost think I'll flee?

Orestes. Thou must not die the death thou wouldst desire;

I needs must make it bitter."

Shakespeare's hero-prince comes upon the sought-for victim of his revenge; he

draws his sword, and a bloody deed seems imminent; but he reflects, and procrastinates, and thus excuses to himself his want of action:

"Now might I do it pat, now he is praying;
And now I'll do't.—And so he goes to heaven;

And so am I reveng'd. That would be scann'd:

A villain kills my father; and for that, I, his sole son, do this same villain send To heaven.

O, this is hire and salary, not revenge.

He took my father grossly, full of bread,

With all his crimes broad blown, as fresh as

May;

And how his audit stands who knows save heaven?

But in our circumstance and course of thought,

'Tis heavy with him; and am I then reveng'd, To take him in the purging of his soul, When he is fit and season'd for his passage? No!

Up, sword, and know thou a more horrid hent: When he is drunk asleep, or in his rage,

At gaming, swearing, or about some act
That hath no relish of salvation in't;
Then trip him, that his heels may kick at
heaven.

And that his soul may be as damn'd and black

As hell, whereto it goes."

It would not be "to consider too curiously" to trace this horrid conception from where it appeared in the simple garb which the Grecian wove to where it sports in flowing habiliments fashioned by the "Bard of Avon." To kill a father's murderer fills full the cup of human revenge; but to blast his soul, and inflict upon the victim a punishment after death, is of the Evil One. This idea is not so strange in *Hamlet* as in *Orestes*; for, of himself, *Hamlet* says:

"Prompted to my revenge by heaven and hell."

Look now at the sophistical and unavailing consolation to *Electra*, mourning for her dead

"Death is the lot of all.

Thou, O Electra, take good heed, wast born Of mortal father; mortal, too, Orestes; Yield not too much to grief. To suffer thus Is common lot of all."

What says the Queen to Hamlet?—

"Do not forever with thy veiled lids,
Seek for thy noble father in the dust.
Thou know'st 'tis common; all that lives
must die,

Passing through nature to eternity."

And Hamlet echoes:

"Ay! Madam, it is common."

Against the protestations of the *Chorus*, *Electra* defends her mourning for the dead; and *Hamlet's* argument is to the same effect.

The sorrowful princess *Electra* deeply bewailed the fact that she was bound to own the guilty *Clytemnestra* as her mother; so *Hamlet*, addressing his mother, says:

"You are the queen, your husband's brother's wife:

And—would it were not so!—you are my mother."

Hamlet's first act resulting in a death was the killing of Polonius behind the arras. The prince "whips out his rapier" and plunges it through the curtain, and we hear the cry of the "unseen good old man" from behind the scenes: "O. I am slain." Then Hamlet, conscious that he has killed a human being, asks his mother: "Is it the King?" in tone and manner indicating that he wished it were his uncle. Thus Orestes, after revealing himself to his sister, passes from the stage, and presently from behind the scenes we hear the cry of Clytemnestra: "Ah! I am smitten;" while Electra, on the stage, upon hearing the last words of the victim of Orestes' sword,-"Ah! blow on blow," -with Hamlet's quickness, and in his revengeful spirit, mutters: "Would that Ægisthus shared them!"

The use of answers with double meanings, to deceive the other characters of the drama while showing the truth to the spectator, is common to both these plays. To baffle her murderous uncle Ægisthus, Electra answered his inquiries, speaking truth and yet deceiving him by the use of words of double meaning. It had been reported that Orestes was slain in the wreck of the chariots; ashes in an urn had been brought to the house of Clytemnestra: a detailed account of the death had been given by the attendant; the living Orestes (in disguise) and his attendant had been welcomed as guests of the Queen, and he had revealed himself to his sister Electra, cautioning her to conceal his identity and the fact of his return. Immediately after the scene in which Clytemnestra is slain, Ægisthus approaches and Electra thrusts Orestes behind the scenes to conceal him from Ægisthus. We shall see how she proves herself equal to the occasion by seemingly alluding

- to Orestes' dead body, when it was himself in life that she had seen.
 - " Ægisthus. Who knows of you where they, from Phokis come,
- May now be found, who bring, they tell me, news
- That our Orestes has breath'd out his last, In wreck of chariot storm? Thee, thee I ask—
- Yes, thee, still wont to be of old so brave.
- As I suppose it touches thee the most,
- So thou, knowing most, may'st tell me what I seek.
 - Electra. I know. How else? Could I then stand aloof
- From that dear chance of those who most are mine?
 - Ægisthus. Where are the strangers, then?
 Tell this to me.
 - Electra. Within; for they have found a loving hostess.
 - Ægisthus. And did they say distinctly he was dead?
 - Electra. Ah, no. They showed him not in words alone.
 - Ægisthus. And is he here that we may see him plain?
 - Electra. 'Tis here, a most unwelcome sight to see.

Egisthus. Against thy wont thou giv'st us joy indeed.

Electra. Thou may'st rejoice, if this be ground of joy."

Hamlet's first utterance in the play was his interruption of the King addressing him:

"King. But now, my cousin Hamlet, and my son—

Hamlet [aside]. A little more than kin, and less than kind.

King. How is it that the clouds still hang on you?

Hamlet. Not so, my lord; I am too much i' the sun."

Whether this means "too careless and idle" as some think, or, according to an old proverb—"Out of heaven's blessing into the warm sun"—disinherited and a rover, the effect is the same; it baffles the King's inquiry. The artifice of replying in language of double meaning was resorted to by *Hamlet* before any revelation of the crime; and it was apparently employed to conceal his

thought. Such use of words was not designed to induce a belief in his uncle that he was deranged; it was before any such suspicion attached to him. But the utterance was calculated to lead the mind of Hamlet's listener away from a knowledge or suspicion of his uneasiness of mind, while at the same time revealing Hamlet's mental action and agitation to the spectator of the drama. Hamlet resorts to the same device with Marcellus and Horatio when they find him after the revelations of the ghost. He was not then feigning insanity, whatever he may have done later; he was simply putting forth words so uttered as to hide his thoughts from his listeners—not to publish them as insane vagaries. So, too. in the interview with Rosencrantz and Guildenstern. His purpose, as a person of the drama, was to conceal his thoughts; Shakespeare's purpose, to cause him to exhibit mental agitation. It is intended, too, that Polonius, in his attempt to sound

Hamlet, shall appear to be deceived by devices that he, as a diplomatist, would naturally employ; his inference is a blunder of his own. The spectator of the drama, however, is not deceived; to him the mind of Hamlet is open.

King Ægisthus and his Queen well knew that there was something in the soul of the mourning princess that might bring them into peril. Chrysothemis, Electra's sister, says to her:

"All I know

Myself, I'll tell thee; for their purpose is, Unless thou ceasest from thy wailings loud, To send thee where thou never more shalt see The light of day."

So King Claudius, perceiving by Hamlet's actions that there was something in his soul "o'er which his melancholy sat on brood," and that "the hatch and the disclose would be some danger," resolved to treat him in the same way.

Electra complains of Orestes' halting in

the execution of his promise of revenge. She says of him:

"For he, still ever meaning to effect Some great achievement, brings to nothingness All my hopes here, and all hopes far away."

Again:

"He speaks of coming; yet he nothing does."

So Hamlet's self-condemnation was, over and again, the same that Electra visited on Orestes, and for the same fault.

The Chorus thus encourages Electra:

Cho. "Take heart, my child, take heart:
Mighty in heaven He dwells,
Zeus, seeing, guiding all."

Hamlet puts this:

"There's a divinity that shapes our ends, Rough-hew them how we will."

Hamlet was, at times, weighed down with grief and suffered from

- "The slings and arrows of outrageous fortune;" and to end
- "The heartache and the thousand natural shocks
 That flesh is heir to"

was "a consummation" he "devoutly wished." *Electra*, in like despondency, cries out:

"I'll thank him if he kill me; should I live There is but sorrow: wish for life is none;"

and she speaks, in the same connection, of her life as

"Filled full of grievous fears, And bitter, hateful ills."

We have then, in both these tragedies, the treacherous Queen; the lecherous fratricide; the marriage of the murderer with the widow; their seizure of the throne; the mourning child bewailing in uncomforted sorrow and, in open terms, denouncing the incestuous and speedy marriage, and seeking out revenge with vigorous will to compass it, but confessedly too weak to do the act; and the son of the murdered King supernaturally prompted to revenge his father's death, together with its final accomplishment. Shakespeare did not need the story of

Saxo Grammaticus to hint or suggest the skeleton of his play which he clothed with flesh. It may be, Saxo Grammaticus did need the Greek drama to suggest his story.

The parallelisms of the play of "Hamlet" with the "Æneid" are not less striking than those with the "Electra." The "Æneid" is a picture of the life of the typical Roman. Man, from the Roman standpoint, was a being whose life and activity were governed and directed by the gods, to the sole end of benefiting the State. Such a being was Æneas.

"Arms and the man I sing
. Striving his city's walls to build."

The fate of *Palinurus*, made a pilot of *Æneas*' fleet only to be lost when seemingly a human guide was indispensable, reveals the absolute dependence of the band upon the care and guidance of the

gods. Virgil had a higher aim than simply to please the Roman people by tracing their origin to the gods; more exalted than to construct a picture and frame which should flatter the reigning monarch Augustus, and grander than the depiction of an abstract character, the offspring of his own imagination. painted the ideal Roman. Man to him was an instrument in the hands of the gods, employed solely for the glory of the State. Self-sacrifice, patriotism, and implicit obedience to the will of the gods, are the qualities which magnify the hero, and the marvellous illustration of these qualities in the poem accounts for its universal popularity and immortality. The principal elements of the poem are: the gods, man, and the State. In action: the dynamic force or motive power and guide, the instrument or means, and the end. Man is for the State and the State for the gods. A better civilization would reverse the picture from Virgil, presenting man as

the end, and the State the means. The end of the State should be man's temporal welfare, and the aim of man's life noble character, in anticipation of the "something after death;" but the Roman poet wrought upon the Roman ideal.

Virgil's hero was not of the "common herd." Like *Orestes* before and *Hamlet* after him, Æneas was a prince, and endowed with all the noblest qualities of mind and body.

"A very god in face and chest."

Shakespeare's hero was

"The courtier's, scholar's, soldier's eye, tongue, sword,

The expectancy and rose of the fair state, The glass of fashion and the mould of form, The observed of all observers."

We first behold *Æneas* in the midst of dire calamities. The King was murdered and *Æneas*' brilliant hopes were blasted.

"It was the hour when Heaven gives rest To every man, the first and best." The new object of attainment, the commission which was to fill his life, was received supernaturally from the ghost of *Hector*, who appeared and was thus addressed by *Æneas*:

"O daystar of Dardanian land!
O faithful heart, unconquered hand!
What means this lingering? From what shore
Comes Hector to his home once more?

What cause has moved that clear, calm mien? Or why those wounds, so ghastly green?"

The answer was the dread commission to *Æneas*, to execute which was to be, and was, his only aim in life thereafter:

"The gods of her domestic shrines
That country to your care consigns;
Receive them now, to share your fate;
Provide them mansions strong and great,
The city's walls, which heaven has willed,
Beyond the seas you yet shall build."

We can read between the lines and later in his life Æneas' response. The "melancholy prince" first dawns upon our vision

amidst like surroundings. His royal father had been

Of life, of crown and queen at once dispatched,"

the State was disordered, and the Ghost of the murdered King appeared at night to his distracted son, who reverently addressed the majestic spectre and, Æneaslike, asked why it thus appeared and what he himself should do. In answer the Ghost imparted a commission which was as sacred to Hamlet as was the command of Hector to Æneas; and to its execution Hamlet was as true.

Each of these two hero-princes took upon himself the performance of the ghostly bidding and, to execute it, each devoted all his powers thereafter, at the sacrifice of all lesser things, and especially all personal desires. Æneas left his home and wandered long, yielding all selfish indulgences, to do what Hector's ghost commanded. Hamlet promises:

"Yea, from the table of my memory
I'll wipe away all trivial fond records,
All saws of books, all forms, all pressures past,
That youth and observation copied there;
And thy commandment all alone shall live
Within the book and volume of my brain,
Unmixed with baser matter."

Each of our heroes is suddenly immersed in dire calamities, and each covets death as a refuge from his trials. *Eneas* cries:

"O, happy, thrice and yet again,
Who died at Troy like valiant men,
E'en in their parents' view!
O Diomed, first of Greeks in fray,
Why press'd I not the plain that day,
Yielding my life to you,
Where stretched beneath a Phrygian sky
Fierce Hector, tall Sarpedon lie:
Where Simois tumbles 'neath his wave
Shields, helms, and bodies of the brave?"

Hamlet prays:

"O, that this too, too solid flesh would melt, Thaw and resolve itself into a dew! Or that the Everlasting had not fix'd His canon 'gainst self-slaughter!"

When the epic poet brings his hero into the court of *Dido*, the Carthaginian queen, after his interview with his mother *Venus*, he represents *Æneas* wrapped in clouds by the power of the goddess. *Æneas*' presence, his aims and purposes, are known and understood only by himself and his faithful friend *Achates*. They see the Queen and courtiers and their comrades, but are unseen by them.

Virgil tells us:

"But Venus either traveller shrouds
With thickest panoply of clouds,
That none may see them, touch, nor stay,
Nor, idly asking, breed delay."

So, too, the later poet wraps a cloud about his hero as he wanders from the presence of his parent's ghost to the court of *Claudius*. The veil which covers him effectually conceals him from the King and Queen and courtiers, and from all except his faithful friend *Horatio*. It is not the miracle of a goddess concealing the body of her son, but it is the covering of thought, the concealment of a mind and its true intent and purposes. The clouds

are words, so skilfully employed that they blind the eyes of others, while the "mind's eye" of the utterer is clear and undimmed. Hamlet moves about, enveloped in these clouds of words, mystifying all observers with the utterances of a mind perturbed. The very thought of Virgil in the device of Venus seems to have been in the dramatist's mind when he made the King speaking of Ophelia's brother Laertes returned to the court, say:

"Her brother is in secret come from France, Feeds on his wonder, keeps himself in clouds."

Horatio was a man of learning, if we may credit the statement of Marcellus in the presence of the ghost:

"Thou art a scholar; speak to it, Horatio."

This implied that he was a master of the Latin language, the only appropriate language in which to address a ghost, according to the popular superstition. He evidently was not ignorant of Virgil's story; and living in his memory was the incident where the ghost of Sichæus appeared to Dido:

"And shows, to aid her on her way, His buried treasures, stores untold Of silver and of massy gold."

For when he addresses the royal spirit of Denmark's murdered King, he says:

"Or if thou hast uphoarded in thy life
Extorted treasure in the womb of Earth,
For which, they say, you spirits oft walk in death,
Speak of it; stay, and speak!"

We have already seen how *Hamlet* paused when opportunity was presented to kill the King while he was at the *altar*, praying, how

"his sword Seemed i' the air to stick."

So, as a mirrored Pyrrhus, Hamlet stood,

"And like a neutral to his will and matter Did nothing."

Hear Æneas tell his own story:

"I stood alone, when lo! I mark In Vesta's temple crouching dark The traitress Helen . . .

114 The Mystery in Hamlet.

She, Troy's and Argos' common fiend, Sat cowering by the *altar* screen'd. My blood was fir'd: fierce passion woke To quit Troy's fall by one sure stroke."

Yet neither of them did it "pat" when the victim "was praying." Hamlet-like, Æneas fell to musing as to what would become of Helen in case he refrained from killing her, and while he was thus speculating—he calls it

"raving past control, In aimless turbulence of soul—"

Helen's life, like that of Claudius, was saved by the avenger's introspection. Æneas proceeds with his account of the incident, introducing a new "reminder":

"My mother flash'd upon my sight, Confess'd a goddess, with the mien And stature that in heaven are seen: Reproachfully my hand she press'd, And thus from roseate lips address'd.

What mean you by this madness?

Behold! For I will purge the haze That darkles round your mortal gaze And blunts its keenness—mark me still, Nor disobey your mother's will."

So *Hamlet*, in his mother's chamber, needs and receives the chiding of his father's ghost, who says:

"This visitation

Is but to whet thy almost blunted purpose."

Æneas, tardy also in execution of his great commission, receives the promptings of his father's ghost to that end:

"Now sable night invests the sky,
When lo! descending from on high
The semblance of Anchises seemed
To give him counsel as he dreamed."

In "Hamlet" we have the "stars with trains of fire" in the list of omens "precurse of fierce events" enumerated by the Latin scholar *Horatio*; and Virgil tells us of *Acestes* shooting in the air,—

"to show

His veteran skill and sounding bow:

E'en in the mid expanse of skies The arrow kindles as it flies. Behind it draws a fiery glare,
Then wasting, vanishes in air:
So stars, dislodged, athwart the night
Career, and trail a length of light.
In wonder either nation gazed,
Their souls to heaven in prayer uprais'd,
Nor great Æneas dared disown
The omen by the gods foreshown."

We may not be surprised at *Horatio* referring to the omens "a little ere the mightiest Julius fell;" for he was not only a scholar, but he confesses himself to *Hamlet* in Act v. Scene 2:

" No, I am more an antique Roman than a Dane."

The pious *Eneas* never tired of speaking praises of his father. His filial reverence was a marked feature of his character. He bore him on his shoulders from the burning city of Troy, and, burdened thus, he missed and lost his wife, who he assumed was following. Prominent in the character of *Hamlet* was the same filial devotion. The parallel between these characters in this respect is manifest throughout.

Each seeks an interview with his father's ghost, and the revelations coming from the dead are almost identical. To *Hamlet* thus speaks his father's ghost:

"I am thy father's spirit,
Doomed for a certain term to walk the night
And for the day confined to fast in fires,
Till the foul crimes done in my days of nature
Are burnt and purg'd away. But that I am
forbid

To tell the secrets of my prison-house,
I could a tale unfold whose lightest word
Would harrow up thy soul, freeze thy young
blood,

Make thy two eyes, like stars, start from their spheres,

Thy knotted and combined locks to part And each particular hair to stand on end, Like quills upon the fretful porcupine."

He tells him of the burning and purging of the foul crimes done in the body, and then kindles the imagination to light up scenes which Virgil painted and which Dante reproduced and elaborated. Æneas receives the teachings of his father's ghost to the same effect:

"Nay, when at last the life has fled,
And left the body cold and dead,
E'en then there passes not away
The painful heritage of clay;
Full many a long contracted stain
Perforce must linger deep in grain,
So penal sufferings they endure
For ancient crime to make them pure:
Some hang aloft in open view
For winds to pierce them through and through,
While others purge their guilt deep-dyed
In burning fire or whelming tide."

Anchises did not hesitate "to tell the secrets of his prison-house," and the Roman poet "unfolds a tale" which could not fail to harrow up the soul of Æneas or even a less susceptible nature. Shakespeare stimulates the imagination and makes each listener divine "the secrets of the prison-house" for himself.

There is evidence to show that this interview between Æneas and the spirit of Anchises was living in the mind of Shakespeare when he revised, if not when he wrote, the play of "Hamlet," for we find

following the interview, Anchises showing Aneas the line of his descendants.

"See you gallant youth advance Leaning upon a headless lance? He next in upper air holds place, First offspring of the Italian race Commixed with ours, your latest child By Alban name of Silvius styled, Whom to your eye Livinia fair In sylvan solitude shall bear, King, sire of kings, by whom comes down Through Trojan hands the Alban crown. Nearest to him see Procas shine. The glory of Dardania's line, And Numitor and Capys too. And one that draws his name from you, Silvius Æneas, mighty he Alike in arms and piety. Should Fate's high pleasure e'er command The Alban sceptre to his land. Look how they bloom in youth's fresh flower! What promise theirs of martial power! Mark you the civic wreath they wear, The oaken garland in their hair? These, these are they, whose hands shall crown The mountain heights with many a town, Shall Gabii and Nomentum rear. There plant Collatia, Cora here,

And leave to after years their stamp On Bola and on Inuus' camp; Names that shall then be far renown'd. Now nameless spots of unknown ground. There to his grandsire's fortune clings Young Romulus, of Mars' true breed; From Ilias' womb the warrior springs, Assaracus' authentic seed. See in his helm the double crest, The token by his sire impressed, That marks him out betimes to share The heritage of upper air. Lo! by his fiat called to birth . Imperial Rome shall rise, Extend her reign to utmost earth. Her genius to the skies, And with a wall of girdling stone Embrace seven hills herself alone-Blest in an offspring, wise and strong: So through great cities rides along The mighty Mother, crown'd with towers, Around her knees a numerous line. A hundred grandsons, all divine, All tenants of Olympian bowers. Turn hither now your ranging eye: Behold a glorious family, Your sons, and sons of Rome: Lo! Cæsar there and all his seed Iulus' progeny, decreed To pass 'neath heaven's high dome.

This, this is he, so oft the theme
Of your prophetic fancy's dream,
Augustus Cæsar, Jove's own strain;
Restorer of the age of gold
In lands where Saturn ruled of old:
O'er Ind and Garamant extreme
Shall stretch his boundless reign."

So in "Macbeth" (a later production than "Hamlet") Shakespeare makes the murderous usurper demand of the witches to know whether *Banquo's* issue will ever reign in the kingdom. Eight kings appear and pass over the stage in order, the last with a glass in his hands, *Banquo* following.

Macbeth: "Thou art too like the spirit of Banquo; down!

Thy crown does sear mine eyeballs; and thy hair, Thou other gold-bound brow, is like the first,—A third is like the former. Filthy hags!

Why do you show me this? A fourth? Start, eyes!

What! will the line stretch out to the crack of doom?

Another yet? A seventh?—I'll see no more. And yet the eighth appears, who bears a glass, Which shows me many more; and some I see,

122 The Mystery in Hamlet.

That twofold balls and treble sceptres carry, Horrible sight! Now, I see, 'tis true; For the blood-bolter'd Banquo smiles upon me, And points at them as his."

These eight royal descendants of Banquo are shown to Macbeth; to Æneas eight kings are shown and named. It may seem a trifling coincidence that in each case there should be supernaturally exhibited to the human inquirer eight unborn royal descendants; yet, since it appears in no other plays, to my knowledge, it is to me strongly corroborative of Shakespeare's use of classic material. The revision or enlargement of the play of "Hamlet". is sufficiently evidenced in the preface to the edition of 1623.

How certain it is that in the fierce passion of the Roman hero for the Carthaginian queen and his abrupt and unexplained sacrifice of his love by force of the great duty to which his body, soul, and mind were all committed, *Æneas* found in *Hamlet* a sympathetic successor!

The later hero too had deeply loved, and in his great devotion to his father's command he sacrificed his love; *Dido* and *Ophelia* shared fates not unlike.

Æneas courted, loved, and would have wedded with the Carthaginian queen. Why not? Here were power, wealth, and a royal wife for a shipwrecked and disheartened prince. It could not be, however, for these delights were at war with the execution of the great commission of his life. He abruptly, harshly, and without explanation, tears himself away from the courtly Dido and leaves the coast, and only after Dido's suicide, evidencing her insanity, did he explain to her that it was against his will and in obedience to the command of the ghost of Hector that he deserted her. When attended by the Sibyl in the lower regions, he meets the spirit of the unhappy Dido, and thus explains to her the cause of his reluctant flight:

124 The Mystery in Hamlet.

"By heaven, by all that dead men keep
In reverence here 'mid darkness deep,
Against my will, ill-fated fair,
I parted from your land.
The gods, at whose command to-day
Through these dim shades I take my way,
Tread the waste realm of sunless blight
And penetrate abysmal night,
They drove me forth."

So also the Prince Hamlet courted, loved. and would have wedded with Ophelia, the "rose of May." Mr. Miles writes: "We are not permitted to see Hamlet in the ecstasy of love, but what a picture! How he must have loved her, that love should bring him to such a pass! his knees knocking each other! knees that had firmly followed a beckoning ghost. There is more than the love of forty thousand brothers in that hand-grasp of the wrist, in that long gaze at arm's length, in that force that might but will not draw her nearer. And never a word from this King of words! His first great silence: the second is his death." This

struggle was necessitated by his great commission, similar to that of Aneas. Hamlet's love was strugging with his will to do that which he had been commanded. He, too, left his chosen lady without a word of explanation for his course, and her life was terminated by her own act in insanity, resulting from his conduct towards her. Hamlet would have followed her into the shades below and, "buried quick" within her grave, would thus have attested his devotion and proved to Ophelia's spirit that his love was true, seeking to follow where he might have shown that he forsook her. not because he did not love, but because the execution of the command of his father's ghost demanded it.

It is Shakespeare's method to introduce an act or incident to pave the way or seemingly to make suggestion of the speech or scene which follows. The army gathered to recover a piece of land not large enough to furnish burial-ground for the bodies of the soldiers risking death, is made the text for *Hamlet's* comments on his own shortcomings, and the player weeping for the hapless *Hecuba* points the prince's soliloquy upon his own inaction.

It was not strange that *Hamlet* was delighted with the play which "pleased not the million." He tells us enough of it to indicate that it treated of *Virgil's* hero. After commendatory comments on the play he says:

"One speech in it I chiefly loved; 'twas Æneas' tale to Dido:"—

the great story in a story. Then—in fulfilment of the author's plan to write a play within the play of "Hamlet"—follows *Hamlet's* resolution to have a play before the *King*.

The speech which *Hamlet* recites, and with which he bids the player proceed, is Shakespeare's translation of a part of the "Æneid." It is a liberal translation, but

literal enough for one who had but "little Latin,"—perhaps indeed a paraphrase from some more accurate Englishing of it. Evidently it never would have seen the light if Virgil's will had been executed and his "Æneid" burned as he directed.

A marked feature in the character of each of these heroes was procrastination and inaction; and when they did come to action, it was spasmodic and passionate. They first appear in like surroundings, and, as they take their last farewell, we find each wildly striking from sudden impulse, and then he disappears. When last we see *Æneas*, *Turnus* is prostrate on the ground before him:

"Rolling his eyes, Æneas stood,
And check'd his sword, athirst for blood.
Now faltering more and more he felt
The human heart within him melt,
When round the shoulder wreath'd in pride
The belt of Pallas he espied,
And sudden flash'd upon his view
Those golden studs so well he knew,

Which Turnus from the stripling tore When breathless on the field he lay, And on his breast in triumph wore. Memorial of the bloody day. Soon as his eyes had gazed their fill On that sad instrument of ill. Live fury kindling every vein, He cries with terrible disdain: 'What! in my friend's dear spoils arrayed To me for mercy sue? Tis Pallas, Pallas guides the blade: From your curs'd blood his injured shade Thus takes the atonement due.' Thus, as he spoke, his sword he drave With fierce and fiery blow Through the broad breast before him spread: The stalwart limbs grow cold and dead: One groan the indignant spirit gave. Then sought the shades below."

Hamlet passes from our view in sudden change from playing with foils. Upon Laertes's confession, he shouts:

"The point Envenomed too! Then, venom, to thy work!"

He stabs the King, and dies.

In these two works, then, we have for heroes—princes; each the most immedi-

ate to the throne—on whom, in the natural course of events, the election would have fallen. These heroes are created and stand before us equipped with learning and every coveted grace. The reigning monarch is slain, and each son, by fate, deprived of prospective power, while the ghosts of murdered victims impart to them commissions, demanding for their execution absolute self-sacrifice. Thev shrink from the performance, and each longs for death, at the first trial. They are both impulsive, and both procrastinat-Each is prompted anew by his father's spirit. They rival each other in filial devotion, and learn like lessons from their parents' ghosts. Each loved and found favor with the object of his affections, and each abruptly broke his troth; and the loved of each, broken-hearted, raved and died a suicide. We part from each of these heroes in the presence of the victim of his weapon, driven, not by his steady will, but wildly and by impulse.

And yet, with all his acceptance of the same general theme, and his undeniable utilization of many thoughts, phrases, and even segments of frame-work or plot, Shakespeare rises grandly above both his originals, and presents, as the hero of his drama, not merely an individual driven to deeds of vengeance by the powers above, like Orestes, — not merely the citizen, compelled by his ghost-commanded filial conscience to yield his own desires and serve the State, like Æneas,—but MAN, the ideal type of that wondrous assemblage of motive-powers which are governed by the will.

"Between the acting of a dreadful thing
And the first motion, all the interim is
Like a phantasma, or a hideous dream:
The genius and the mortal instruments
Are then in council: and the state of man,
Like to a little kingdom, suffers then
The nature of an insurrection:"

and the theme of "Hamlet" shows ge-

¹ Julius Casar, Act. II. Sc. I.

neric Man, his will enforced by the greater will symbolizing Supreme Power of the Supernatural, struggling with the passion-powers of his own nature in "insurrection;" the will striving to obey the supernatural voice, they—each one, ambition, love, pride, revenge, and the whole catalogue of passions—struggling to have their separate wills: so that—

"With this regard their currents turn awry
And lose the name of action."

Would you ask with Olivia "What kind of man is he?" let Malvolio answer, "Why of mankind." Or, say with Portia, though with broader meaning, "He is every man, in no man."

Conclusion.

SHAKESPEARE pondered much the human mind. He created men with abnormal natures, and showed by their conduct, speech, and tragic fates the personal, social, and political ends of those who are "passion's slaves," thus demonstrating what the human mind ought not to be. But his greatest work was to show what the spirit of man is, in this world.

In "Hamlet" he sought to embody the thought that without and above man is a power which has relation to him, and whose mandates constitute the law of his being. He postulated simply the fact of the Supernatural and its relation to man. What that power is, whether the "unknown power" of the modern scientist, or the revealed Creator; what its nature,

other than that it is supernatural, he does not seek to impart. Man is represented as a being endowed with reason, will, and subordinate motive forces—the passions. He strives to follow the supernal law imposed upon him, and is baffled by the lower forces, which either compel him to follow some one of them or keep him in constant and unavailing struggle. Nature and the Supernatural are thus shown at odds;—but without any hint of the Christian attempt to reconcile them.

In this world, man, so organized and constituted, begins his existence and tarries till death; and, while he tarries, he is in anticipation of another or further existence beyond the grave. The end of man's creation is not here, and beyond the veil of death we know not what will be. The poet rests this part of the delineation with the fact simply that we shall be,—that there is "something after death." Here, the state is one of struggle. We "look before and after," but

.....

our vision is limited by birth in one direction and death in the other.

His purpose is thus to hold, as 'twere, the mirror up to the spiritual life of man, in this world.

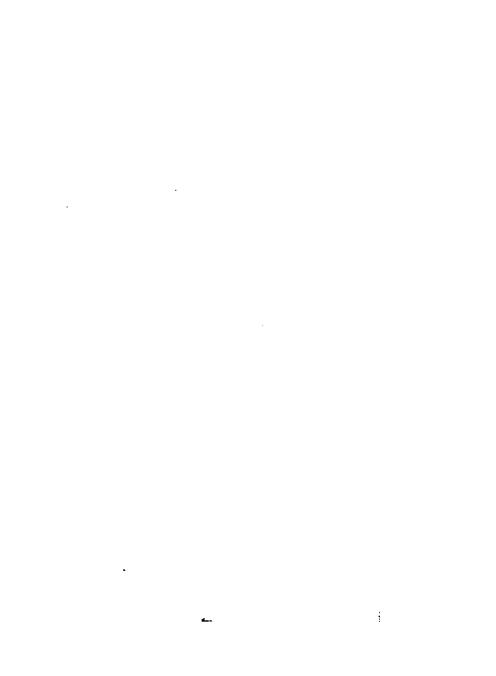
"The proper study of mankind is man," and, from the first, the poets have made him their great theme. Virgil's Æneas was Homer's Ulysses, naturalized as a Roman. Both were human types. The Roman poet fashioned his hero to represent man as struggling under supernatural influences to the end of building up the State: Homer shows man as a being struggling against the gods to the end of reaching his final rest in his earthly home, the gods being deified human passions. The Grecian poet more nearly approaches the Christian conception of man as a being struggling in sin towards his eternal rest-his home in heaven.

This antagonism between man's will, influenced by his passions, and the all-con-

: • •

trolling Will above him, is a theme of never-failing interest in all lands and in all ages. Whenever any poet has fitly portrayed it, his work has lived. Man cherishes every faithful representation of himself, and will not suffer it to die nor its author to be forgotten.

THE END.



1800ks of General Interest.

PUBLISHED BY

FORDS, HOWARD, & HULBERT.

30 Lafayette Place, New York.

Anonymous.

THE VOLCANO UNDER THE CITY. By A VOLUNTEE 16mo, 352 pp. With map of New York City, showin Police Precincts. Extra cloth. \$1.00.

A graphic and authentic account of the Draft Riots of 1863, which more than 1400 men were killed: about the only public et sode of the Civil War not heretofore written up.

"The complete history. . . All timely."—N. Y. Evening Post. "At once vivid and precise. .

—Brooklyn Times.

"For those who are interested the study of the late war of the reb-lion in all its phases the book is ind pensable."—*Boston Herald.*

Henry Ward Beecher.

Patriotic Addresses in America and Englan On Slavery, Civil War and the Development (1850–1885). Civil Liberty in the United States. Edited, with a "Review. Mr. Beecher's Personality and Influence in Public Affairs," 1 JOHN R. HOWARD. 858 pp., 8vo. Illustrated with Portrais Cloth, \$2.75; cloth, gilt, \$3.25; half mor., \$4.25. (Subscription

"Indispensable to those who would | justly estimate Mr. Beecher's life and labors."—Prof. R.W. RAYMOND, Ph.D.

"A new and valuable illustration his power as an orator, the memory which a grateful nation ought not lose; a contribution to the history "No library and no public man should be without a copy of this valuable volume."—Hon. WILLIAM M. EVARTS. | lose; a contribution to the history the nation in its most critical period —Christian Union.

BEECHER AS A HUMORIST. Anecdotes and Excerp of Wit and Humor from his works. Compiled by ELRANOR KIRI 16mo, Vellum cloth, \$1.00.

"Extracts which now please the in-tellect, and now tickle the fancy into secriment, but which never fail to touch the heart of some eternal truth." —Providence Journal.

"Hundreds of themes and thought and every one with a whip-crack in it -Texas Siftings.

Norwood; or, Village Life in New England. A nove (New popular edition.) Cloth, \$1.25.

"Embodies more of the high art of | It will bear to be read and re-read fiction than any half-dozen of the best often as Dickens' Dombon any half-dozen of the day. | Copperfield, "I-Albany

Also, his Religious Works—Evolution an Sermons, Lectures on Preaching, Royal Truth "ghts, A Summer in England (lectures and sea

Alexandre Bida.

THE LOVERS OF PROVENCE (Aucassin and Nicolette). A MS. Romance of the XIIth Century, rendered into modern French by ALEXANDRE BIDA. Translated into English Verse and Prose by A. R. MACDONOUGH. Introductory Note and Poem by EDMUND C. STEDMAN. Exquisitely Illustrated by ALEXANDRE BIDA, MARY HALLOCK FOOTE, W. HAMILTON GIBSON, and F. DIELMAN. New Edition. 12mo. Antique binding, \$1.50.

"A delightful picture of mediseval book is in harmony with its charming romance, pure in tone, and painted with a delicacy of stroke and vividness of coloring obtained in few modern compositions. The make-up of the

William Cullen Bryant.

Family Library of Poetry and Song. Edited by W. C. BRYANT. Memorial Edition. 2000 poems from 700 authors-English, Scottish, Irish and American, including translations from ancient and modern languages; 600 poems and 200 authors not in former editions. Containing also Mr. Bryant's Introductory Essay on Poetry, one of his most valued productions; Biography of Mr. Bryant, by Gen. JAMES GRANT WILSON; Complete indexes. *Illustrated*. Holiday, and Memorial Subscription Editions. Send for circular.

"The most complete and satisfactory work of the kind ever issued."—New lamost from its birth, should have left this collection as an evidence of his incompleteness."—New l'erk Eve'g Mail.

"It is highly fitting that Mr. Bryant, lati Christian Standard.

Helen Campbell.

A SYLVAN CITY. Philadelphia, Old and New. Profusely Illustrated. \$2 00.

"So beautiful and attractive a book upon the picturesque localities and characters of Philadelphia has never

THE EASIEST WAY IN HOUSEKEEPING AND COOKING. Cloth, \$1.00.

"By all odds the completest house-hold 'Cook-book' that has come under our notice."—New York Examiner. | price, it seems well calculated to supply the missing link in that line."—Chicago Tribune. "Admirable in matter, cheap in

THE HOUSEKEEPER'S YEAR BOOK. Limp cloth, 50 cts.

"Gives a sort of culinary almanac formation regarding the day's work; for the year, with various instructions and at the back a blank summary and for all seasons; pages for household accounts, arranged week by "household hints," etc.—Chicago Stancounts, arranged week by graphs on marketing months; menus f

Martin Warren Cooke.

THE HUMAN MYSTERY IN HAMLET. An attempt to Say an Unsaid Word: with Suggestive Parallelisms from the Elder Poets. By the President of the N. Y. State Bar Association. 16mo. Vellum cloth, gilt top, \$1.00.

"The author believes he has a theory that will account for all the facts, harmonize conflicting views as to Hamlet's 'insanity' or 'feigned insanity,' and show that Shakespeare drew much in-

(Mrs.) S. M. Henry Davis.

NORWAY NIGHTS AND RUSSIAN DAYS. The Record of a Pleasant Summer Tour. With many Illustrations. Decorated cloth, \$1.25; hf. calf, gilt top, uncut, \$2.50.

"Simply and entirely delightful; fresh, breezy, picturesque, charmingly written."—New York Commercial Advertiser."—New York Commercial Advertiser.

SIR PHILIP SIDNEY: His Life and Times. Steel plates: Portrait of Sidney; View of Penshurst Castle; fac-simile of Sidney's MS. 12mo. Cloth, \$1.50.

leaves upon his mind impressions more

"Worthy of place as an English distinct and lasting than the greatest historians are in the habit of making."
"Compels the reader's attention, and —Christian Union, New York.

E. C. Gardner.

THE HOUSE THAT JILL BUILT, after Jack's had Proved a Failure. A book on Home Architecture. With Illustrations and Plans, by the author. Cloth, \$1.50.

"Includes whatever is really necessary in order to build an artistic and convenient house. . . . Rich in sound suggestions."—Boston Globe.

Fanny Chambers Gooch.

FACE TO FACE WITH THE MEXICANS. The Domestic Life, Educational, Social and Business Ways, Statesmanship and Literature, Legendary and General History of the Mexican People, as Seen and Studied by an American Woman During Seven Years of Familiar Intercourse with them. Large 8vo., 584 pp. 200 illustrations from original drawings and photographs.

"It is like living in Mexico to read this book. . . Altogether this is a fresh, piquant, instructive and readable work. Many books take one to Mexico; this takes one into Mexico."—

"A treasury of romance, legend, Mexico."

"Mexico."

Mexico.

John George Hezekiel.

BISMARCK: HIS AUTHENTIC BIOGRAPHY, Including many Private Letters and Memoranda, Historical Introduction by BAYARD TAYLOR. Profusely Illustrated: New Map, etc. 8vo. Cloth, \$3 50; half mor., \$4.00.

"If, as is alleged, 'history is biog-raphy with the brains knocked out,' Bismarck is really the modern history this portly volume may be appropri-ately called a chapter of history with modern Europe."—Detroit Past,

Harriet Raymond Lloyd.

LIFE AND LETTERS OF JOHN H. RAYMOND. Organizer and First President of Vassar College. Edited by his eldest daughter. 8vo. Steel Portrait. Cloth, beveled, \$2.50.

"It is the creation of Vassar Collge out of his own brain, the advance from theory to practice, the working out of the pathway for the higher education of women where none existed, that wise conservatism and intelligent progress by which these results were

Henry C. McCook, D.D.

TENANTS OF AN OLD FARM; Leaves from the Note-Book of a Naturalist. By the Vice-Pres. Acad. Nat. Sciences, Philadelphia. Profusely Illustrated. 460 pages. Well indexed. Decorated cloth. Published at \$2.50; price reduced to \$1.50. Excursions and investigations into the habits of moths, bees, hornets, ants, spiders, crickets, cidadas, and many varieties of insects.

"I have much pleasure in bearing testimony to the fidelity and skill which Dr. McCook has devoted to the study of these interesting atoms: and those who read his work may safely depend on the accuracy of what he says."—From Sir John Lubbock's Preface to the English Edition.

"The scientific accuracy, the good illustrations and simple descriptions make it a valuable book for amateurs and a good book of reference for advanced students."—Springfield Repub-

"Would make a charming present to one of scientific tastes."—Advance,

Jacob Harris Patton, Ph.D.

CONCISE HISTORY OF THE AMERICAN PEOPLE. trated with Portraits, Charts, Maps, etc. Marginal Dates, Census Tables, Statistical References, and full Indexes. 2 vols., 8vo, \$5.

"We take great pleasure in commending it for all the purposes of a complete and accurate history."—Neso been published."—Teacher's Institute, N. Y.

THE DEMOCRATIC PARTY: Its Political History and Influence. 16mo, 350 pp. Cloth, \$1.00.

"An instructive outline review of the whole political history of the United States."-New York Times.

Robert R. Raymond.

SHAKESPEARE FOR THE YOUNG FOLK, Containing "A Midsummer Night's Dream," "As You Like It," "Julius Cæsar," 8vo. Richly Illustrated. Old Gold Cloth, decorated, \$2.50.

"The many passages not necessary to dramatic unity, and above the comprehension of the young, are omitted, and graceful prose narrative substituted. Thus the richest portions are retained, the whole woven into a connected form, and the original text, so far as it is used, is carefully edited, with explanatory foot-notes."—Boston Traveller.

"For many years he has made a practical study of presenting Shake-speare's plays to popular audiences, and our readers well know the high estimation in which we hold him as a Shakesperean scholar and reader."—
Boston Home Journal.

"The work is every way well done."
—WM. J. ROLFE, Shakespeare Eaitor of the Literary World, Boston.

William S. Searle, M.D.

A NEW FORM OF NERVOUS DISEASE, With an Essay on Erythroxylon Coca. 8vo. Cloth, 50 cents.

William Osborne Stoddard.

ABRAHAM LINCOLN. The True Story of a Great Life. By one of President Lincoln's Private Secretaries. 8vo. Illustrated. Cloth, \$2.25.

"Written in terse, clear-cut English, and intensely readable from beginning to end—Mr. Stoddard's, in our opinion, approaches closely to the ideal biography and scarcely will be superseded by the efforts of any subsequent and the subsequent are superseded by the efforts of any subsequent are subsequent ar

Albion W. Tourgee.

AN APPEAL TO CASAR. Advocating National Aid to Education throughout the States, in proportion to illiteracy and to the local efforts to remedy it. Diagrams and Tables. Cloth, \$1.25.

"The author of 'A Fool's Errand' speaks with authority upon the subject which, as he proved in that deservedly popular work, few men have studied more carefully and on the whole so candidly."—London Saturday Review.

Oners a series of visas in dimerent directions through the series of array of census figures that are simply astounding, while his keen, vigorous treatment of them compels and rewards attention."—Publisher's Weekly, N. Y.

"Offers a series of vistas in different

Ben C. Truman.

THE FIELD OF HONOR. A History of Duelling and Famous Duels. The Judicial Duel; The Private Duel throughout the Civilized World; Descriptions of all the Noted Fatal Duels that have taken place in Europe and America, 12mo. Cloth, \$2,00.

"Full of interest to the student, the toldier, the professional analyzer of passion and motive, and to that curious and comaivorous creature, the general tory, N. Y.

John C. Van Dyke.

PRINCIPLES OF ART. Part I .- Art in History, its causes, nature, development, and different stages of progression. Part II .- Art in Theory, its aims, motives, and manner of expression. 12mo. Vellum Cloth, \$1.50.

"Thickly set with points of interest, judiciously taken and intelligently sustained."—The Dial, Chicago.
"As a rapid, bright series of historical narrations the book is beyond compute a perfect treasury."—Graphic, N. Y.

Theodore S. Van Dyke.

Southern California: Its Valleys, Hills, Streams; Its Animals, Birds. and Fishes; Its Gardens, Farms, and Climate. 12mo. Extra Cloth, beveled, \$1.50.

"The result of twelve years' experi-ence in that noted region. The author has traversed it many times, rifle in hand."-Cincinnati Com .- Gasette.

-London (Eng.) Morning Post.

"Without question the best book which has been written on the South-ern Counties of California. May and."—Cincinnati Com.-Gasette.
"A keen and observant naturalist." be commended without any of the usual reservations."—San Francisco Chron-

THE STILL HUNTER. A Practical Treatise on Deer-Stalking. 12mo. Extra Cloth, beveled, \$2.00.

"The best, the very best work on deer hunting.—Spirit of the Times, on any branch of field sports."—New

THE RIFLE, ROD, AND GUN IN CALIFORNIA. A Sporting Romance. 12mo. Extra Cloth, beveled, \$1.50.

"Crisp and readable throughout, ern California game, afoot, affoat or and, at the same time, gives a full and on the wing."—San Francisco Alla truthful technical account of our South-

Tullio di Suzzara Verdi, M.D.

MATERNITY: A Popular Treatise. Eighth Edition.

12mo. Cloth, \$2 00.

Treating of the needs, dangers, and alleviations of the duties of maternity, and giving detailed instructions for the care and medical treatment of infants and children.

"A carefully written and very comprehensive work, whose author has for practitioner. . . . A safe friend and years been well known in Washington | guide "—N. Y. Times,"

THE INFANT PHILOSOPHER: Stray Leaves from a Baby's Journal. Parchment Paper, 30 cts.; Vellum Cloth. 50 cts

"Amusing as this booklet is, its object is not frivolous nor even literary; but the serious one of presenting the matter of the child's needs from a child's standpoint. The good sense and long experience of the most observing of the profession is embodied in a new Evening Bulletin, Philadelphia.

Dr. William Wägner.

Epics and Romances of the Middle Ages. Adapted from the German. 500 pp., 8vo. Numerous spirited Illustrations. Cloth, gilt edges, \$2.00.

"Presenting familiarly the stirring legends of the Amelungs, the Dietrichs, the Niebelungenlied, Charlemagne and his knights, King Arthur and the Holy Grail (Lohengrin, Parsifal, Tannhäuser, etc.), Tristan and Isolde, and all the rich, romantic realm from which Richard Wagner drew his potent inspiration."-Literary World, Boston.

"Should supply the requirement of a marked interest in this day of an in-telligent appeciation of Wagner's colos-sal music-dramas; and whether for the delight of the young, or the pleasure of the elders, it comes at a timely juncture."—New York Star.

Major George E. Williams.

BULLET AND SHELL. War as the Soldier saw it: Camp, March, and Picket; Battlefield and Bivouac; Prison and Hospital. Illustrated by Edwin Forbes. 1 vol., large 8vo. Illustrated. Cloth, \$2 75.

GRANT.

"I have no hesitation in recommend-

ing your interesting volume."-W. T. SHERMAN.

"I have read the book, and enjoyed it extremely, as giving such an admir-

"Very correct history." — U. S. able picture of the interior of army life."—GEO. B. McClellan.
"We know of no more stirring and soul-inspiring book. It is a story to delight the old soldier's heart."—New West Commercial Advertiser. York Commercial Advertiser.

James Grant Wilson.

BRYANT AND HIS FRIENDS. Some Reminiscences of the Knickerbocker Writers. BRYANT, PAULDING, IRVING. DANA, COOPER, HALLECK, and DRAKE; together with POE, N. P. WILLIS, BAYARD TAYLOR, and others. Illustrated with Steel Portraits and 12mo. Cloth beveled, gilt top, \$2 00.

"I have read it with interest and pleasure."—George William Curtis.
"A standard volume of literary history."—Boston Evening Traveller.
"Accept my thanks, as a New York

author, for the work you have accomplished."—Edmund C. Stedman.

"No man living is probably so well fitted as the author of this volume to sketch the group of Knickerbocker writers"-New York Tribune.

"A delightful addition to the stores of literary and personal history."—Ckicago Inter-Ocean.

Remainder of Large Paper Edition

WHICH WAS STRICTLY LIMITED TO 195 NUMBERED COPIES.

Illustrated with 48 rare Steel Portrait Plates, 4 views of Poets' Homes (Steel) and 17 pages of Manuscript fac-simile.

Cloth, gilt top, uncut edges, \$15.00. In Sheets, for adding illustrative plates, at the same price. Full Mor., gilt, \$25.

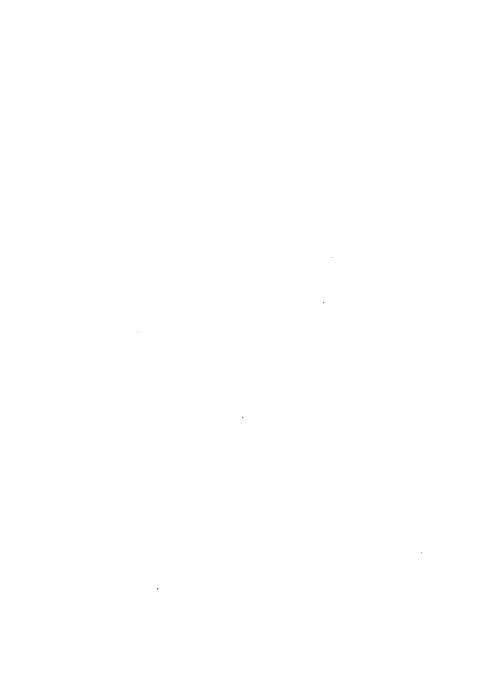
** Send for our Selected Catalogue of choice American books.

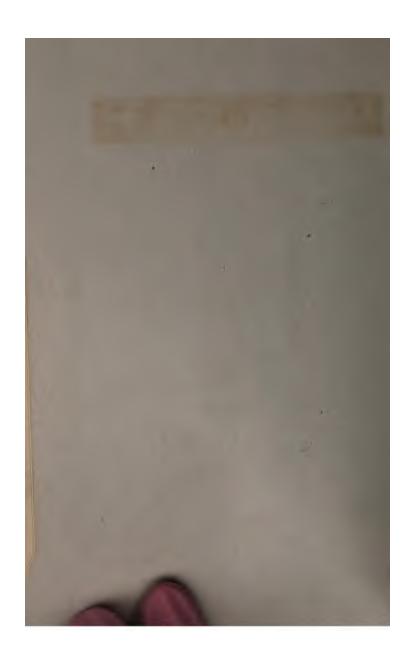
FORDS, HOWARD, & HULBERT, 30 Lafayette Place, New York.



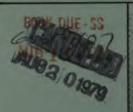








THE BORROWER WILL BE CHARGED THE COST OF OVERDUE NOTIFICATION IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW.







WID

